



6 Cumhurbaşkanı'dan Mardine Ziyaret

10 Erzurum Ticaret Borsasından Odamıza Ziyaret

48 Oda / Borsa Başkanları İstişare İçin TOBB'da Buluştu



Mahmut DÜNDAR

Yönetim Kurulu Başkanı

Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası olarak Kızıltepe'nin kalkınması ve refaha kavuşması adına her hemşehrimizin bilincinde olduğu gibi biz de yaptığımız çalışmalarla ilçenin huzur ve refahını sağlama gayreti içindeyiz. Biliyoruz ki ekonomik refah ve istikrar bölgenin sosyokültürel sorunlarının da azalmasını sağlayacaktır. Bu sebeple ticaret ve sanayi odasıyla çalışmak isteyen vatandaşlarımıza her türlü kolaylığı sağlamak ve böylelikle onlara yardımcı olmak emelindeyiz. Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası olarak bölgemizde ve ilçemizde istikrar ve barışın sağlanması, refah seviyesinin yükselmesi sorunların en aza indirilmesi adına elimizden geleni ve hatta fazlasını yapmaya talip olduğumuzu belirtir, sizlere şükranlarımı sunarım.

**İmtiyaz Sahibi**

Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası

Yönetim Kurulu Başkanı

Mahmut Dünder

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü:

Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası

Genel Sekreteri

Ahmet Aslan

Editör

Velit Aydın

Tasarım

Çivi Yaratıcı Fikirler
www.civi.com.tr

Baskı

Mardin Sesi Matbaası
(0482) 213 16 56

Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası

Atatürk Bulvarı Dünderlar İş Merkezi
Toprak Blok Kat: 2 No: 2
Kızıltepe / Mardin

T: 0482 312 17 87

F: 0482 313 49 92

Ocak 2024 - Aralık 2024

Senede Bir Yayınlanır.
Ücretsizdir.

www.kiziltepetso.org.tr

bülten

5 Kaymakamımız Abdullah Şahin'den Odamıza Ziyaret

6 Cumhurbaşkanından Mardine Ziyaret

8 Mardin Odaları / Borsaları, Müşterek Toplantılarının
25. Sini Gerçekleştirdi

11 SBS Eğitimi Mardin de yapıldı

13 Yatırımlarda Devletin Yardımları Eğitimi

16 10. Magrotex Uluslararası Mardin Tarım Ekipmanları
Gıda ve Hayvancılık Fuarı

18 Coğrafi İşaret Denetimi

20 İş Dünyası, TOBB'da Çalışma ve
Sosyal Güvenlik Bakanı Işıkhan İle Buluştu

25 TOBB Heyetinden Odamıza Ziyaret

28 Odalar ve Borsalar Personel Eğitimi

32 Mardin Tarım Platformu
İlk Toplantısını Gerçekleştirdi

34 Mardin Tarım Platformu Kuruldu

36 TOBB 80. Mali Genel Kurulu Ankara'da yapıldı

42 Mardin Odaları/Borsaları Dika İle Bölgesel Kalkınma
Projelerinde İş Birliği Arayışında

44 Mardin Odaları/Borsaları AB Yeşil Mütabakatına Dair
Eylemlere Hazırlanıyor

48 Oda / Borsa Başkanları İstişare İçin TOBB'da Buluştu

50 5. Müşterek Oda/Borsa Proje Ekip Toplantısı

52 Mardin Odaları/Borsaları
Ortak Faaliyetlerin Önemi Bir Kez Daha Vurguladı



6

**Cumhurbaşkanından
Mardine Ziyaret**

**Erzurum Ticaret Borsasından
Odamıza Ziyaret**

10



48

**Oda / Borsa Başkanları İstişare
İçin TOBB'da Buluştu**





2025
MUTLU YILLAR



Mutlu Yıllar

Happy Year

Yeni yılın sağlık, huzur, Başş getirmesini dileriz...
2025'te hep birlikte umudu büyötmek dileęiyle mutlu yıllar!

*We wish new year brings health peace happiness and beauties.
To grow hope in 2025.happy new year.*



Kaymakamımız Abdullah Şahin'den Odamıza Ziyaret

Our District Governor Abdullah Şahin Visit To Our Room From

Kaymakamımız Abdullah ŞAHİN, Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Mahmut DÜNDAR'ı ziyaret etti.

Kaymakamımız Abdullah ŞAHİN, Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Mahmut DÜNDAR'dan çalışmalarla ilgili bilgi alarak ilçemizle ilgili konularda görüş alışverişinde bulunuldu. Nazik ziyaretleri için kendilerine teşekkür ederiz...

Our district governor Abdullah Şahin visited our chairman of the board Mahmut DÜNDAR.

Our district governor Abdullah Şahin took indormation about work from our chairman of the board Mahmut DÜNDAR.We spoke about matters of Kızıltepe,We thank to him for his kind visit.



Cumhurbaşkanından Mardine Ziyaret

President ERDOĞAN visit Mardin

Cumhurbaşkanımız Sn: R.Tayyip ERDOĞAN geçen hafta Mardin ziyareti gerçekleştirdi. İlimizle ilgili önemli konuların görüşüldüğü ziyarete Mardinli hemşehriler, Siyasi partiler, STK'lar yoğun ilgi göstermiş olup; odamızı ve camiamızı temsilen Yönetim Kurulu Başkanımız Mahmut DÜNDAR Sn. Cumhurbaşkanımız ile birebir görüşme sağlamıştır. Bu ziyaretin ve yapılan görüşmelerin ilimiz için hayırlara vesile olmasını dileriz.

Our president Mr. Recep Tayyip ERDOĞAN visited Mardin last week. The important issues was spoken at the meeting, People, STK, Politic parties came together for visiting, our chairman of the board Mahmut DÜNDAR joined the meeting as represent our room and met with president. We wish this meeting will be good for our region and people.



0533 785 26 00

www.tisiad.net

info@tisiad.net

Türkiye-İrak Sanayicileri ve İş İnsanları Derneği'nin Mardin Şubesi Açıldı

The Mardin Branch of the Turkish-Iraqi Industrialists' and Businessmen's Association has been Opened

Yönetim Kurulu Başkanımız Sn. Mahmut DÜNDAR, TISIAD (TÜRKİYE İRAK SANAYİCİLERİ İŞ ADAMLARI DERNEĞİ) Mardin Temsilciliğinin açılışına katıldı. TISIAD Yönetim Kurulu Başkanı Sn. Mehmet Salih ÇELİK ve Mardin İl Temsilcisi Sn. Ahmet YILMAZ'a görevlerinde başarılar dileyen Başkanımız Mahmut DÜNDAR Yerel basına ve gazetecilere röportajda bulundu: "İrakla Ticari ilişkilerimiz konusunda Pastadan daha fazla pay almamız lazım, özellikle un konusunda Mardin unu ülkemizle Irak arasındaki ihracatta 1 numarada bulunmaktadır, ayrıca sanayicimizi çalışmalarından dolayı kutluyorum. Temennim ve Gelişim sağlamamız açısından en çok önem arz eden konu olarak: Birlik, beraberlik ve özellikle Barış diliyorum" dedi.

Our Chairman of the Board of Directors, Mr. Mahmut DÜNDAR attended the opening of the TISIAD (TURKISH IRAQI INDUSTRIALISTS BUSINESSMEN ASSOCIATION) Mardin Representative Office. Wishing success to the Chairman of the Board of Directors of TISIAD, Mr. Mehmet Salih ÇELİK and the Provincial Representative of Mardin, Mr. Ahmet YILMAZ, our President Mahmut DÜNDAR gave an interview to the local press and journalists: "We need to get a bigger share of the cake in our commercial relations with Iraq, especially in flour, Mardin flour is number 1 in exports between our country and Iraq, and I also congratulate our industrialist for his work. As the most important issue in terms of my wishes and our development, I wish unity, togetherness and especially Peace," he said.



Mardin Odaları / Borsaları, Müşterek Toplantılarının 25. sini Gerçekleştirdi

The 25.th joint meeting of Mardin Chambers / Commodity Exchanges was done.

Mardin Odaları / Borsaları, müşterek toplantılarının 25. sini gerçekleştirdi. Toplantı, Kızıltepe Ticaret Borsası'nın ev sahipliğinde yapıldı.

19 Kasım 2024'te düzenlenen toplantının katılımcıları şöyleydi: Kızıltepe Ticaret Borsası Yönetim Kurulu Başkanı Mehmet Şahin, Genel Sekreter Yardımcısı Metin Sert; Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası (KTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Mahmut Dünder, Uzmanı Velit Aydın; Mardin Ticaret ve Sanayi Odası (MTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Hatip Çelik, Genel Sekreteri Çetin Sasa, Akreditasyon Sorumlusu Lamia Keleş; Nusaybin Ticaret Borsası (NTB) Yönetim Kurulu Başkanı Necdet Aktaş, Genel Sekreteri Abdullah Dal, Akreditasyon Sorumlusu Ercan Çelik; Nusaybin Ticaret ve Sanayi Odası (NTSO) Meclis Başkan Yardımcısı Şükrü Akbal, Genel Sekreteri İlhan Özmen; MAÜ İİBF İktisat Bölümü Öğretim Üyesi ve Mardin Oda/Borsa Fahi Akademik Danışmanı Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

Toplantının gündem maddeleri şöyleydi: Odaların/Borsaların İyi Uygulamaları, Odaların / Borsaların Medyada Görünürlük Faaliyetleri, Gündemdeki Projeler, MAÜ-Oda/Borsa Bankacılık Saha Çalışmasına Dair Bilgi-Belge Sunumu, MAÜ-Oda / Borsa Saha Çalışmalarına Dair Mutabakat Zaptı, Akademik Danışmanlık

The 25.th joint meeting of Mardin Chambers / Commodity Exchanges was done at Kızıltepe TSO.

The participants of the meeting held on November 19, 2024 were as follows: Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Commodity Exchange Mehmet Şahin, Deputy Secretary General Metin Sert; Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Chamber of Commerce and Industry Mahmut Dünder, Expert Velit Aydın; Chairman of the Board of Directors of the Mardin Chamber of Commerce and Industry Hatip Celik, General secretary Çetin Sasa, Accreditation Officer Lamia Keleş; Chairman of the Board of Directors of the Nusaybin Commodity Exchange (NTB) Necdet Aktaş, General Secretary Abdullah Dal, Accreditation Officer Ercan Çelik; Nusaybin Chamber of Commerce and Industry (NTSO) Deputy Speaker Şükrü Akbal, General secretary İlhan Özmen; MAU IIBF Department of Economics Faculty Member and Mardin Chamber/Stock Exchange Honorary Academic Advisor Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

The agenda items of the meeting were as follows: Good Practices of Chambers/Exchanges, Media Visibility Activities of Chambers/Exchanges, Projects on the Agenda, Presentation of Information and Documents on MAU-Oda/Borsa Banking Field Studies,

Dönem Faaliyetleri.

Mardin Odaları/Borsaları, dönem içinde gerçekleştirdikleri şu iyi uygulama örnekleri hakkında bilgiler verdi:

- KTB: Cazibe merkezlerini destekleme programı kapsamında elektronik satış salonu ve tam kapasiteli laboratuvar salonları (yaş kimya ve hububat) kurulumu, Bölge borsalarıyla ürün piyasası aracı kurum oluşumu, Mardin Odaları/Borsalarıyla tarım platformunun teşekkülü, Mardin Odaları/Borsalarıyla tarım, gıda ve hayvancılık fuar organizasyonu, Bölge borsalarıyla kıyaslama çalışmaları, Borsalarla bilgi-tecrübe paylaşım aktiviteleri, Coğrafi işaret çalışmaları.
- KTSO: Hizmet binasına ilişkin faaliyetler, Kapasite rapor sisteminin aktivasyonu, Üyelere yönelik hizmetlerde elektronik altyapı çalışmaları, Sayısal takograf sisteminin aktivasyonu, TIR karnesine yönelik çalışmalar.
- MTSO: Türkiye’de bir ilk olarak Midyat’ta ticaret sicil şubesi kurulumu, Personelin iç denetçi belgesi alım çalışmaları, Kapasite rapor sisteminin aktivasyonu, Cep mobil uygulamaları, GES fizibilite rapor projesinin tamamlanması, Lojistik kent çalışmaları, Tekstilkent saha çalışmaları, Meslek komitelerinin aktifleştirilmesi.
- NTB: Nusaybin’e doğalgaz ve karma OSB kurulumuna ve Gaziantep-Nusaybin tren seferlerine dair lobicilik faaliyetleri, Alternatif ürün olarak yer fıstığı ekim alanlarının genişletilmesi, Bölge borsalarıyla satış salonu iş birlikleri, Bölge borsalarıyla kıyaslama çalışmaları, Balkan ülkeleri iş gezisi organizasyonu, Nusaybin Meslek Yüksek Okulu ile iş birlikleri.
- NTSO: Nusaybin’e ve Mardin’e yönelik lobicilik faaliyetleri, Sayısal takograf sisteminin aktivasyonu, Kapasite rapor sisteminin işler hale getirilmesi.

Mardin Odaları/Borsaları, toplantıda 2025 yılı gündemlerini belirledi. Bu kapsamda; 2025 yılında Mardin’e ilişkin şu konularda iş birlikleri yapmaya, lobicilik faaliyetleri icra etmeye ve ilgili projelerin hayata geçirilmesine yönelik katkılarda bulunma konusunda mutabakata vardılar:

1. Mardin’e bir fuar alanının inşası,
2. Mardin’e çevre yolu yapılması,
3. Alakuş-Mardin yolunun bölünmüş yol hâline getirilmesi,
4. İpek Yolu’nun (Kalkınma Yolu) Nusaybin-Viranşehir kısmının renovasyonu,
5. Yörex fuarına ortak katılım.

26.Müşterek Toplantının, Şubat 2025’te Nusaybin Ticaret Borsası ev sahipliğinde yapılması kararlaştırıldı.

Memorandum of Understanding on MAU-Oda/Borsa Field Studies, Academic Consulting Semester Activities.

Mardin Chambers/Commodity Exchanges provided information about the following examples of good practices that they carried out during the period:

- KTB: Installation of electronic sales hall and full capacity laboratory halls (fresh chemistry and cereals) within the scope of the attraction centers support program, Formation of product market brokerage institution with regional stock exchanges, Formation of agricultural platform with Mardin Chambers / Exchanges, Organization of agriculture, food and livestock fairs with Mardin Chambers / Exchanges, Comparison studies with regional stock exchanges, Information and experience sharing activities with stock exchanges, Geographical indication studies.
- KTSO: Activities related to the service building, Activation of the capacity report system, Electronic infrastructure studies for services for members, Activation of the digital tachograph system, Studies for the TIR report card.
- MTSO: The establishment of a trade registry branch in Midyat for the first time in Turkey, Internal auditor certificate procurement studies of personnel, Activation of the capacity report system, Mobile mobile applications, completion of the GES feasibility report project, Logistics urban studies, Tekstilkent field studies, Activation of professional committees.
- NTB: Lobbying activities related to the installation of natural gas and mixed OIZs in Nusaybin and Gaziantep-Nusaybin train services, Expansion of peanut October fields as an alternative product, Sales hall cooperation with regional stock exchanges, Comparison studies with regional stock exchanges, Business trip organization to Balkan countries, Cooperation with Nusaybin Vocational High School.
- NTSO: Lobbying activities for Nusaybin and Mardin, Activation of the digital tachograph system, Operationalization of the capacity report system. Mardin Chambers / Commodity Exchanges determined their agenda for the year 2025 at the meeting. In this context, they agreed to cooperate on the following issues related to Mardin in 2025, to carry out lobbying activities and to contribute to the implementation of related projects:
 - 1- Construction of a fairground in Mardin,
 - 2-Construction of a ring road to Mardin,
 - 3-Turning the Alakuş-Mardin road into a divided road,
 - 4-Renovation of the Nusaybin-Viranşehir part of the Silk Road (Development Road),
 - 5-Joint participation in the Yörex fair.

the 26th Joint Meeting will be held in February 2025 hosted by Nusaybin Commodity Exchange.





Erzurum Ticaret Borsasından Odamıza Ziyaret

Erzurum Commodity Exchange Visit to Our Room

Erzurum Ticaret Borsası Yönetim Kurulu Başkanı Sn. Hakan Oral, Meclis Başkanı Sn. Yavuz Güney ve Meclis üyeleri ile beraber yaklaşık 35 kişilik heyetin odamıza yaptığı ziyaret dolayısıyla Yönetim Kurulu Başkanımız Mahmut DÜNDAR tarafından Yönetim Kurulu Başkanı Sn. Hakan Oral'a plaket takdim edildi. Kızıltepe TSO Hizmet Binasında gerçekleşen görüşmede Bölgesel Konularda Karşılıklı fikir alışverişinde bulunuldu. Kızıltepe TSO olarak ziyaretleri sebebiyle kendilerine teşekkür eder, çalışmalarında başarılar dileriz.

The plaque was given to Chairman of the Board of Directors of Erzurum Commodity Exchange Mr. Hakan Oral, chairman of assembly dear Yavuz Güney, for visiting of them with 35 persons to our room, the plaque was given to Hakan Oral by our chairman of the board Mahmut DÜNDAR, The meeting was done at Kızıltepe TSO service building, We thank them for their visiting and wish success at their work.





SBS Eğitimi Mardin de yapıldı

SBS Education Was Done In Mardin

TOBB tarafından geliştirilerek devreye alınan ve tüm Oda Borsalarımızda kullanılmaya başlanılan SBS programının eğitimi Mardin TSO da yapıldı, bölge Ekspertlerinin yanı sıra Oda ve Borsalarımızın temsilcilerinin katılım sağladığı Eğitim Mardin TSO ev sahipliğinde yaklaşık 3 saat sürdü, odamızın Sanayi Birim Sorumlusu Velit AYDIN'ın da katılım sağladığı bu eğitim üyelerimizin daha konforlu ve daha hızlı işlem yürütebilmeleri açısından büyük önem arz etmesiyle birlikte 5 Yıldızlı hizmet konusunda süregelen çalışmalarımızın devamı niteliğinde görülmektedir.

Üyelerimiz için en hızlı ve en konforlu hizmetleri sunmak için sürekli eğitim ve gelişim konularında personelimizin ve yönetimimizin bu konudaki çalışmalarını devam ettirecektir.

The education of the SBS program, which was developed and commissioned by TOBB and started to be used in all our Chamber Exchanges, was conducted in Mardin TSO. The training, which was attended by regional Experts as well as representatives of our Chambers and Commodity Exchanges, took about 3 hours hosted by Mardin TSO, this training, also Velit AYDIN joined it, the Industrial Unit Manager of our chamber, is considered to be a continuation of our ongoing work on 5-Star service, along with the fact that it is of great importance for our members to be able to carry out transactions more comfortably and faster. In order to provide the fastest and most comfortable services for our members, the work of our staff and management on continuous training and development issues will continue on this issue.



Odamızdan Öğrencilere Giyim Yardımı

Clothes Help To The Students

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nin katkılarıyla odamız, ilçemizdeki ilkököl öğrencilerine 350 adet ayakkabı yardımında bulundu.

Her sene olduğu gibi bu sene de Sosyal Sorumluluk projelerin de öncü olan kurumumuz TOBB'un katkı verdiği ve Odamız tarafından üstlenen Proje kapsamında minik yavrularımızı sevindirdik, 2024-2025 Eğitim ve Öğretim Yılı'nın yavrularımıza hayırlı olmasını temenni ediyor Kendilerine üstün başarılar diliyoruz.

With the contributions of the Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey, our chamber provided 350 shoes to primary school students in our district.

As every year, this year we have delighted our little puppies within the scope of the Project contributed by TOBB, our institution that is the pioneer of Social Responsibility projects and undertaken by our Chamber, we wish that the 2024-2025 Academic Year will be auspicious for our students and we wish them outstanding success.



Yatırımlarda Devlet Yardımları Eğitimi

Training on Government Assistance in Investments

Odamız toplantı salonunda Genel Sekreter Ahmet ASLAN ve Danışman Mehmet Besleme tarafından hazırlanan, Üyelerimize ve personelimize yönelik "Yatırımlarda devlet yardımları" eğitimi düzenlendi. Bu eğitimde Ekonomi bakanlığının verilerin dayanarak Yatırım Teşvik Sistemi ve Proje bazlı Destek sistemi ile ilgili konularda üyelerimize bilgilendirme sunumu yapıldı.

"State aid in investments" training was organized for our Members and staff, prepared by General secretary Ahmet ASLAN and Consultant Mehmet Besleme in the meeting room of our room, and an information presentation was made to our members on issues related to the Investment Incentive System and Project-based Support system based on the data of the Ministry of Economy in this training.



İhracata Yönelik Destekler

Support to Export

Odamız toplantı salonunda İhracata Yönelik Desteklerle ilgili bilgilendirme eğitimi düzenlendi.

T.C. Ekonomi Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğü tarafından alınan veriler ışığında, Genel Sekreter Ahmet ASLAN ve Danışman Mehmet Besleme tarafından sunulan eğitimde; Mevcut Destekler ve Yeni destekler hakkında katılımcılar bilgilendirildi.

Information training on Export-Oriented Supports was organized in the meeting room of our chamber.

According to information by T. R. Economy minister export general management, the education that given by general secretary Ahmet ASLAN and advisor Mehmet Besleme, the addentance were informed about available support and new support.



29
EKİM

CUMHURİYET
BAYRAMI
Kutlu Olsun



29 Ekim Cumhuriyet Bayramımız ve Cumhuriyetimizin 101. yılı kutlu olsun

29 October is our Republic Day and the 101st of our Republic. happy anniversary

#29Ekim Cumhuriyet Bayramımız ve Cumhuriyetimizin 101. yılı kutlu olsun!

Gazi Mustafa Kemal Atatürk ve silah arkadaşları başta olmak üzere tüm şehit ve gazilerimizi saygı ve minnetle anıyoruz.
Sonsuza kadar #YaşasınCumhuriyet
#29EkimCumhuriyetBayramı

#29 October is our Republic Day and the 101st of our Republic. Happy new year!

We commemorate all our martyrs and veterans, especially Gazi Mustafa Kemal Ataturk and his comrades-in-arms, with respect and gratitude. May you live forever # long live republic
#29octoberrepublicday



10. Magrotex Uluslararası Mardin Tarım Ekipmanları Gıda ve Hayvancılık Fuarı

10.Th Magrotex International Mardin Agricultural Equipment Food And Livestock Fair

Odamızın da katkılarıyla Tarım sektörünün ve Ortadoğunun önemli buluşma noktalarından biri olan Mardin'de MAGROTEX'24 Uluslararası Tarım Ekipmanları Gıda ve Hayvancılık Fuarının bu sene 10. sunu düzenlendi...

Türkiye de ve Ortadoğu da oldukça ses getiren MAGROTEX fuarı 25.000 m2 alan üzerine kurulmuştur. Zümrüt Fuarçılık Mezopotamya'nın verimli topraklarda Katılımcı firmalarımıza katma değer yaratacak şekilde ürünlerini pazarlayacakları Uluslararası hizmetler üretiyor. Tarım ve gıda makineleri doğru tarım teknikleri, bitki besleme, gübreler, zirai ilaçlar, su ve sulama teknolojileri, gıda ve gıda ürünleri, unlu mamüller, bakliyat, hayvancılık gibi birçok sektörü MAGROTEX FUARINDA buluştu.

Odamız adına Yönetim Kurulu Başkan Yardımcımız Sn: İ. Halil RAMAZANOĞLU ve Genel Sekreterimiz Ahmet ASLAN fuar açılışına katılım sağlayarak standları ziyarette bulundular.

Mardinimizin uluslararası arenada tanıtımına ve ülke ekonomisine katkı sağlayan 10. MAGROTEX'24 fuarında görüşmek üzere...

With the contribution of our Chamber, MAGROTEX'24 International Agricultural Equipment Food and Livestock Fair in Mardin, which is one of the important meeting points of the agricultural sector and the Middle East, will be held for the 10th time this year. The presentation has been edited.. MAGROTEX fair, which makes a lot of noise in Turkey and the Middle East, has been established on an area of 25.000 m2. Zümrüt Fair produces international services in which they will market their products in order to create added value for our participating companies in the fertile lands of Mesopotamia. Agriculture and food machinery, correct agricultural techniques, plant nutrition, fertilizers, pesticides, water and irrigation technologies, food and food products, bakery products, pulses, many sectors such as animal husbandry came together at MAGROTEX FAIR.

On behalf of our chamber, our Vice Chairman of the Board of Directors dear İ. Halil RAMAZANOĞLU and our General Secretary Ahmet ASLAN participated in the opening of the fair and visited the stands.

See you soon at the MAGROTEX'24 exhibition which contributes to the promotion of our Mardin in the international arena and the national economy.



Odamız Personel Toplantısı yapıldı

Our Room Staff Meeting was held

Aylık faaliyetler ve iş planlarının gözden geçirilmesi amacıyla 21.10.2024 tarihinde Personel Toplantısı yapıldı. Üye şikayet ve önerileri, personel önerileri, Yasal şartlar ve kurum kuralları toplantıda dile getirildi.

A Staff Meeting was held on 21.10.2024 to review monthly activities and business plans. Member complaints and suggestions, staff suggestions, legal requirements and corporate rules were expressed at the meeting.



Coğrafi İşaret Denetimi

Geographical Indication Control

Odamız tarafından Tescil ettirilen MARDİN BULGURU ibareli coğrafi işaretin kullanımının tescil belgesinde belirtilen özelliklere uygunluğunun denetimi için oluşturulan Denetim Kurulunda bulunan Odamız Genel Sekreteri Ahmet ASLAN, Mardin Bulgur Sanayicileri Başkanı Faysal SUN, Mardin Artuklu Üniversitesinden yetkili Mustafa TÜNİK ve Mardin Tarım Orman İl Müdürlüğünden yetkili Abuzer BARMANBAY odamız hizmet binasında biraraya gelerek toplantı gerçekleştirdiler.

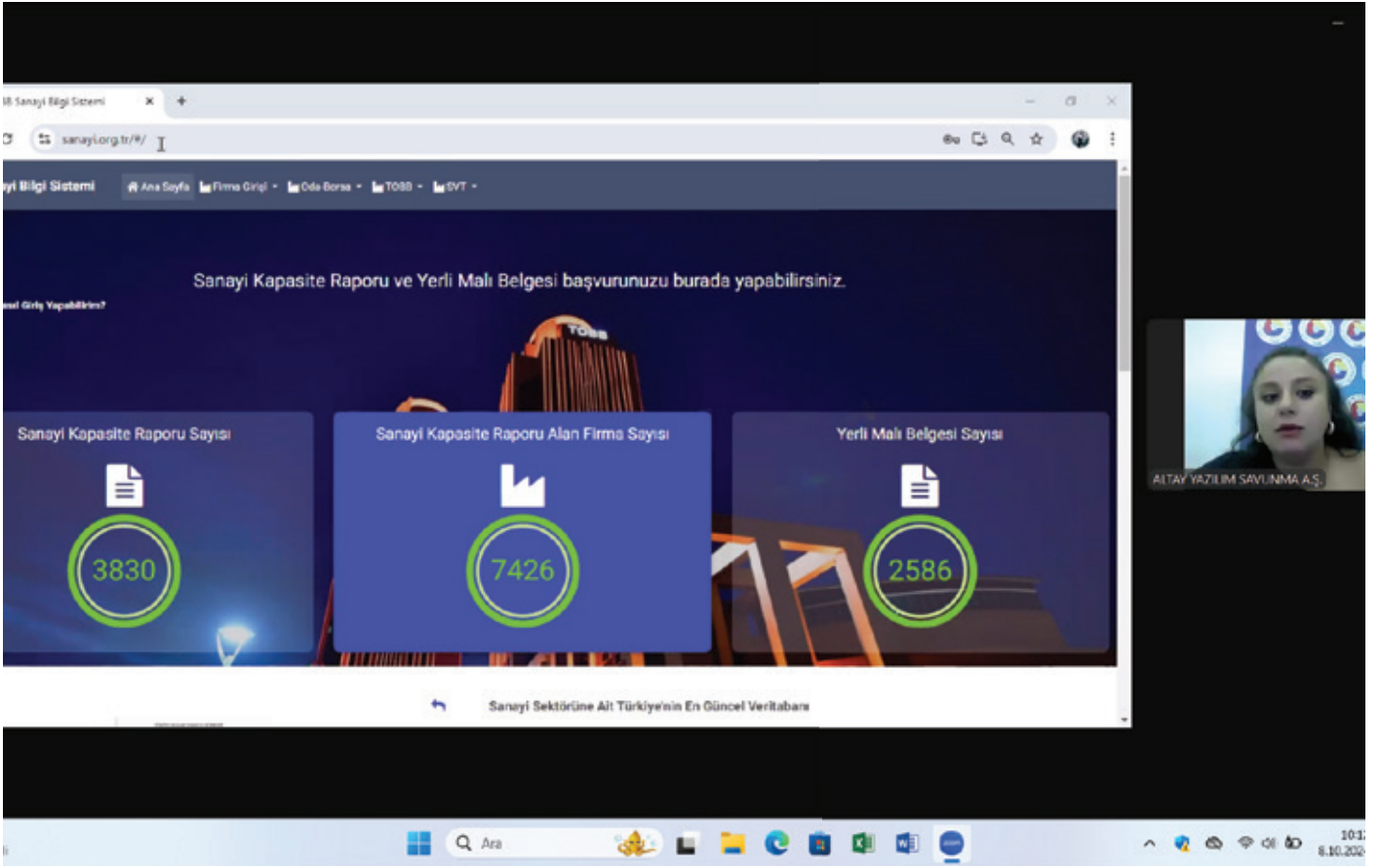
Toplantı öncesinde ise Mardin OSB'de Bulgur üreticileri yerinde ziyaret edilerek Analiz ve Görsel kontrol sağlandı.

Bilindiği üzere coğrafi işaretler ve geleneksel ürün adları ülkemizin milli ve kültürel değerlerinin korunması, ekonomik gelişim, ihracat gelirlerinin artırılması, kırsal kalkınma, kadın istihdamının desteklenmesi, tüketicinin korunması gibi önemli konularda hizmet etmektedir. Coğrafi işaret ve geleneksel ürün adlarından beklediğimiz bu faydaların en yüksek seviyeye çıkarılması, sağlıklı bir denetim sisteminin kurulmasıyla mümkündür.

Ahmet ASLAN, General secretary of our Chamber, Faysal SUN, President of Mardin Bulgur wheat Industrialists, Mustafa TÜNİK, authorized from Mardin Artuklu University, and Abuzer BARMANBAY, authorized from the Provincial Directorate of Agriculture and Forestry of Mardin, who are on the Supervisory Board established to monitor the compliance of the use of the geographical indication with the MARDİN BULGUR WHEAT registered by our Chamber, came together in the service building of our chamber and held a meeting.

Before the meeting, Bulgur wheat producers were visited on site in Mardin OIZ and analysis and visual control were provided.

As it is known, geographical indications and traditional product names serve in important issues such as the protection of the national and cultural values of our country, economic development, increasing export revenues, rural development, supporting women's employment, consumer protection. It is possible to maximize these benefits that we expect from geographical indications and traditional product names by establishing a healthy audit system.



Sanayi Bilgi Sistemi Eğitimi

Industrial Information System Training

Sanayi Kapasite Raporları ve Yerli Malı Belgeleri başvurularını üyeden başlatarak tarafımıza kadar ulaşmasını sağlayacak Sanayi Bilgi Sistemi (SBS)'nin son haline ulaşılmıştır. Bu kapsamda bir geçiş süreci planlanmış olup bu plan çerçevesinde eğitim düzenlenmiş olup eğitime Odamız Sanayi Birimi yetkilisi Velit AYDIN ve Akreditasyon Yetkilisi Ferhat DÜNDAR katılım gösterdiler.

Bu kapsamda Önümüzdeki aydan başlayarak Kapasite raporları, Yerli malı Belgesi başvuruları SBS üzerinden üye tarafından başlatılıp daha sonra eksper ve oda yetkilileri gereken işlemleri gerçekleştirecektir.

The final version of the Industrial Information System (SBS) has been reached, which will allow Industry Capacity Reports and Domestic Goods Documents to reach us by initiating their applications from the member. In this context, a transition process has been planned and training has been organized within the framework of this plan, and Velit AYDIN, the official of the Industrial

Unit of our Chamber, and Ferhat DÜNDAR, the Accreditation Official, participated in the training. In this context, starting from next month, Capacity reports, Domestic goods Certificate applications will be initiated by the member via SBS, and then the surveyor and chamber officials will perform the necessary operations.



İş Dünyası, TOBB'da Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı Işıkhhan İle Buluştu

The Business World Met With The Minister Of Labor And Social Security Işıkhhan In TOBB

"İş Dünyası İstişare Toplantısı", Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Başkanı M. Rifat Hisarcıkloğlu'nun ev sahipliğinde Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı Vedat Işıkhhan'ın katılımıyla TOBB İkiz Kuleler Konferans Salonu'nda gerçekleştirildi.

Yönetim Kurulu Başkanımız Mahmut DÜNDAR'ın da katıldığı toplantıda; TOBB Başkanı Hisarcıkloğlu, çalışanların alacakları net ücretlerin artırılabilmesi için gelir vergisi basamakları ve oranlarıyla prime esas ücret tavanının yeniden düzenlenmesi talebinde bulundu.

Hisarcıkloğlu, buradaki konuşmasında, gençlere ve kadınlara nitelik kazandırarak iş gücüne katılmalarını sağlayacak ve işletmelerin ihtiyaç duyacağı alanlarda yeterli mesleki beceriye sahip iş gücüne ulaşabilmelerine olanak verecek 2 protokol imzaladıklarını bildirdi.

İş gücünün nitelik kazanması için gayret gösterdiklerini ifade eden Hisarcıkloğlu, bu kapsamda Mesleki Yeterlilik Kurumunca (MYK) yetkilendirilen TOBB MEYBEM Mesleki Yeterlilik Belgelendirme Merkezinin 81 ilde sınav ve belgelendirme hizmetlerini sürdürdüğünü anlattı.

M. Rifat Hisarcıkloğlu, tehlikeli ve çok tehlikeli meslekler başta olmak üzere, 77 meslekte düzenledikleri sınavlar vasıtasıyla, 120

"Business World Consultation Meeting" hosted by, President of the Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB). Rifat Hisarcıkloğlu, it was held at the TOBB Twin Towers Conference Hall with the participation of the Minister of Labor and Social Security Vedat Işıkhhan.

Our Chairman of the Board of Directors Mahmut DÜNDAR; joined the meeting; TOBB President Hisarcıkloğlu requested to rearrange the income tax levels and rates and the premium based wage ceiling in order to increase the net wages that employees will receive.

Hisarcıkloğlu, in his speech here, informed that they have signed 2 protocols that will enable them to join the workforce by providing qualifications to young people and women and enable them to reach a workforce with sufficient professional skills in the areas that businesses will need.

Expressing that they are making efforts for the workforce to gain qualifications, Hisarcıkloğlu explained that TOBB MEYBEM Vocational Qualification Certification Center, authorized by the Vocational Qualification Authority (FMC) in this context, continues its examination and certification services in 81 provinces.

binden fazla çalışana mesleki yeterlilik belgesi verdiklerini söyledi.

“İş gücü talepleri oda ve borsalarda toplanacak”

Mesleklerin belgeli hale gelmesine önemli katkı sağlayan MYK belge teşvikinin tekrar yürürlüğe konulması gerektiğini dile getiren Hisarcıkloğlu, aktif iş gücü programlarının kapasitesinin artırılması, koşullarının hafifletilmesi ve sürelerinin uzatılması gerektiğine dikkati çekti.

Toplantıda imzalanan Nitelikli İş Gücü Yetiştirme Programı (NİYEP) protokolü ile aktif iş gücü programları kapsamında işletmelerin ihtiyaç duyduğu iş gücü taleplerinin oda ve borsalarda toplanacağını, ihtiyaçlara uygun eğitim programlarının hazırlanacağını bildiren Hisarcıkloğlu, “Daha sonra programdan faydalanmak isteyen adaylar bir araya getirilerek teorik eğitimleri verilecek, devamında da işbaşı eğitim programları kapsamında işletmelerde uygulamalı eğitime tabi tutularak istihdamları sağlanacak.” dedi.

Hisarcıkloğlu, Türkiye’de kadın girişimci sayısının artırılması için 2007’de kurulan TOBB Kadın Girişimciler Kurulunun önemli çalışmalar yürüttüğüne işaret ederek, kurulun 2021’de “Sanayide Kadın Eli Projesi”ni başlattığını, projenin kısa zamanda 25 ile yayıldığını ve İŞKUR desteğiyle 21 binden fazla kadının iş gücü piyasasına kazandırıldığını aktardı.

Türkiye’de istihdam piyasasının katı olduğunu dile getiren Hisarcıkloğlu, Uluslararası Çalışma Örgütü (ILO) ve Avrupa Birliği (AB) standartlarına göre esnek mevzuata ihtiyaç olduğunu belirtti.

Çalışanların ücretini artırmak için gelir vergisi basamakları yeniden düzenlenmeli

Hisarcıkloğlu, gelir vergisi basamaklarının daraltıldığına dikkati çekerek, şu ifadeleri kullandı:

“Orta gelirli bir çalışanın yılın ortasında en yüksek gelir vergisi olan yüzde 40’lık vergi dilimine girmesi adil de değil, mantıklı da değil. Benzer bir durum SGK prime esas tavan ücretinde yaşanıyor. Tavan ücret geçmişte asgari ücretin 5 katı olarak uygulanırken bugün 7,5 kat olarak uygulanıyor. Çalışanlarımızın alacakları net ücretleri artırabilmemiz için gelir vergisi basamakları ve oranları ile prime esas ücret tavanının yeniden düzenlenmesini talep ediyoruz. Mevcut istihdamın korunması ve yeni iş alanlarının açılabilmesi için istihdam teşviklerini de çok önemli görüyoruz.”

Hisarcıkloğlu, geçmişten beri uygulanan 5 puanlık prim teşvikinin istihdama doğrudan destek sağladığı gibi uygulanmasının da basit olduğunu dile getirdi.

“Emek yoğun sektörlerde ilave teşvikler sağlamalıyız”

Son dönemde, özellikle emek yoğun sektörlerin, başta ham madde ve enerjide meydana gelen artışlar ile diğer maliyetlerden dolayı ihracatta rekabetçiliklerini kaybettiğini vurgulayan Hisarcıkloğlu, şunları kaydetti:

“Emek yoğun sektörlerde iş gücü kaybının önüne geçmek üzere ilave teşvikler sağlamalıyız. Siparişlerinin azalmasına bağlı olarak üretimleri ve satışları düşen firmalarımızın istihdamlarını koruyabilmek için kısa çalışma ödeneğinin tıpkı pandemi döneminde olduğu gibi, fazla prosedüre tabi tutulmadan, devreye alınmasını bekliyoruz. Deprem bölgesinde bulunan işletmelerimizin sıkıntıları maalesef devam ediyor. Vergi ve sigorta prim borçlarının tıpkı 1999 depreminde olduğu gibi terkin edilmesi, depremden zarar gören firmalarımızın tekrar ayağa kalkmalarını da sağlayacaktır.”

Toplantıda, Türkiye İş Kurumu (İŞKUR) ile TOBB arasında “Nitelikli İş Gücü Yetiştirme Programı (NİYEP)” ile “Kadın İstihdamı İş Birliği” protokolleri imzalandı.

M. Rifat Hisarcıkloğlu said that they have given professional qualification certificates to more than 120 thousand employees through the exams they have organized in 77 professions, especially in dangerous and very dangerous professions.

“Labor force demands will be collected in chambers and stock exchanges”

Expressing that the MYK document incentive, which makes an important contribution to the certification of professions, should be reintroduced, Hisarcıkloğlu drew attention to the need to increase the capacity of active labor force programs, ease their conditions and extend their duration.

Hisarcıkloğlu stated that with the protocol of the Qualified Labor Force Training Program (NİYEP) signed at the meeting, the labor force requirements required by enterprises within the scope of active labor force programs will be collected in chambers and commodity exchanges, appropriate training programs will be prepared, “Then candidates who want to benefit from the program will be brought together and given theoretical training, and then their employment will be provided by undergoing practical training in enterprises within the scope of on-the-job training programs. Hisarcıkloğlu said, “Candidates who want to benefit from the program will be brought together and provided with theoretical training.” said.

Hisarcıkloğlu pointed out that the TOBB Women Entrepreneurs Board, established in 2007, is carrying out important work to increase the number of women entrepreneurs in Turkey and stated that the board initiated the “Women’s Hand in Industry Project” in 2021, the project was spread with 25 in a short time and more than 21 thousand women were recruited to the labor market with the support of İŞKUR. Expressing that the employment market in Turkey is strict, Hisarcıkloğlu stated that flexible legislation is needed according to the standards of the International Labour Organization (ILO) and the European Union (EU).

Income tax levels should be reorganized to increase the wages of employees

Hisarcıkloğlu, drawing attention to the fact that the income tax steps have been narrowed, used the following statements:

“It is not fair for a middle-income employee to enter the 40 percent tax bracket, the highest income tax, in the middle of the year, nor does it make sense. A similar situation is happening in the SGK premium based ceiling fee. While the ceiling wage was applied as 5 times the minimum wage in the past, it is applied as 7.5 times today.

We demand that the income tax levels and rates and the premium-based wage ceiling be rearranged in order to increase the net wages that our employees will receive. We also consider employment incentives very important for the protection of existing employment and the opening of new business areas.” Hisarcıkloğlu stated that the 5-point bonus incentive applied since the past provides direct support to employment and its implementation is simple.

“We should provide additional incentives in labor-intensive sectors” Emphasizing that especially labor-intensive sectors have lost their competitiveness in exports due to increases in raw materials and energy and other costs in the recent period, Hisarcıkloğlu noted that:

“We should provide additional incentives to prevent the loss of labor force in labor-intensive sectors. In order to protect the employment of our companies, whose production and sales have fallen due to the decrease in orders, we expect that the short work allowance will be put into operation without being subjected to too many procedures, just like during the pandemic period.

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı Vedat Işıkhan

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı Vedat Işıkhan ise konuşmasında, "Bugün hayata geçireceğimiz Aday Havuz Sistemi'miz ile artık işverenlerimiz İŞKUR'a kayıtlı iş arayanlara ulaşabilecek, onlara sistem üzerinden mesaj gönderebilecek ve davet edebilecekler. Böylece işverenlerimizin eleman ihtiyaçlarını en kısa zamanda gidermelerini sağlamış olacağız" ifadesini kullandı.

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı Işıkhan, protokollerin imzalanmasının ardından yaptığı konuşmada, işverenlerden gelen talepler üzerine başlattıkları bir çalışmayı nihayete erdirdiklerini bildirerek, "Bugün hayata geçireceğimiz Aday Havuz Sistemi'miz ile artık işverenlerimiz İŞKUR'a kayıtlı iş arayanlara ulaşabilecek, onlara sistem üzerinden mesaj gönderebilecek ve davet edebilecekler. Böylece işverenlerimizin eleman ihtiyaçlarını en kısa zamanda gidermelerini sağlamış olacağız." diye konuştu.

Bu tarihten itibaren engelli hibe çağrılarında farklı bir temayla çıkmayı hedeflediklerini belirten Işıkhan, bu yılki ana hedeflerinin otizmlili bireylerin işgücüne katılımını ve istihdamını artırmak olduğunu söyledi.

"İşverenler, aradığı nitelikli elemanı kendileri yetiştirecek"

İmzalanan protokollerin böyle bir çabanın ürünü olduğuna işaret eden Işıkhan, şöyle devam etti:

"Bugün imzaladığımız protokolle birlikte, İŞKUR ve TOBB'un güçlü işbirliğiyle işverenlerimizin talep ettiği yetkinliklere sahip bireylerin yetiştirilmesi noktasında önemli bir adım atıyoruz. NİYEP ile işverenlerimize çalışan sayısının yüzde 50'sine kadar kontenjan kullanmalarını sağlayacağız. 160 fiili güne kadar sürecek programlarla katılımcılar, teorik ve pratik bilgileri bir arada alacaklar ve program sonunda kazandıkları yetkinlikleri hemen uygulama fırsatı bulacaklar. Böylece işverenler, aradığı nitelikli elemanı kendileri yetiştirmiş olacak."

Bakan Işıkhan, program kapsamında işverenlerin, katılımcıların en az yüzde 60'ını eğitim süresinin en az iki katı kadar süreyle istihdam edeceğini ifade ederek, böylece katılımcıların edindikleri becerileri doğrudan iş hayatına aktarabilmelerini ve işverenlerin nitelikli işgücü kazanmalarını temin edeceklerini kaydetti.

Bakan Işıkhan, çalışma hayatının en büyük problemlerinden birinin de kayıt dışı istihdam olduğuna işaret ederek, şunları kaydetti:

"İlgili paydaşlar ve kamu kurumlarıyla istişare etmek suretiyle, iş gücü piyasamızın ihtiyaçlarının karşılanması ve yabancıların kayıtlı çalışmalarının artırılması amacıyla çalışma izinlerine ilişkin reform çalışmalarımıza da başlamış bulunmaktayız. İlk olarak, çalışma izni değerlendirme kriterlerini gözden geçirdik. Bu süreçte Uluslararası İşgücü Genel Müdürlüğümüz, tüm kurumlarımızın görüşlerini de almış durumda. Çalışmalarımızı yürütürken hem sektörlerin iş gücü ihtiyacını dikkate aldık hem de yabancıların kayıt dışı çalışmalarını önleme yaklaşımı içerisinde bulunduk."

Toplantı, Bakan Işıkhan'ın konuşmasının ardından basına kapalı olarak devam etti.

Unfortunately, the problems of our enterprises located in the earthquake zone continue. The abandonment of tax and insurance premium debts, just like in the 1999 earthquake, will also enable our companies that were damaged by the earthquake to get back on their feet." At the meeting, the protocols of "Qualified Labor Force Training Program (NI Dec)" and "Women's Employment Cooperation" were signed between the Turkish Employment Agency (İŞKUR) and TOBB.

Minister of Labor and Social Security Vedat Işıkhan Minister of Labor and Social Security Vedat Işıkhan said in his speech, "With our Candidate Pool System that we will implement today, our employers will now be able to reach job seekers registered with İŞKUR, send them messages through the system and invite them. Thus, we will ensure that our employers meet their employee needs as soon as possible," he said. Minister of Labor and Social Security Işıkhan, in his speech after the signing of the protocols, informed that they have completed a study they started on requests from employers and said, "With our Candidate Pool System that we will implement today, our employers will now be able to reach job seekers registered with İŞKUR, send them messages through the system and invite them. Thus, we will ensure that our employers meet their employee needs as soon as possible." he spoke. Stating that they aim to start disability grant calls with a different theme from this date, Işıkhan said that their main goals this year are to increase the participation and employment of individuals with autism in the workforce.

"Employers will train the qualified personnel they are looking for themselves" Pointing out that the signed protocols are the product of such an effort, Işıkhan continued as follows: "With the protocol we have signed today, we are taking an important step towards raising individuals with the competencies demanded by our employers with the strong cooperation of İŞKUR and TOBB. With NİYEP, we will enable our employers to use quotas up to 50 percent of the number of employees. with programs that will last up to 160 actual days, participants will receive theoretical and practical information together and will have the opportunity to immediately apply the competencies they have gained at the end of the program Dec.

Thus, employers will have trained the qualified personnel they are looking for themselves." Minister Işıkhan stated that within the scope of the program, employers will employ at least 60 percent of the participants for at least twice the duration of the training Jul, thus ensuring that participants can transfer the skills they have acquired directly to business life and that employers will gain qualified labor. Minister Işıkhan pointed out that one of the biggest problems of working life is informal employment and noted that: "By consulting with relevant stakeholders and public institutions, we have also started our work on reforming work permits in order to meet the needs of our labor market and increase the registered work of foreigners. First, we have reviewed the work permit evaluation criteria. In this process, our General Directorate of International Workforce has also received the opinions of all our institutions. While conducting our studies, we took into account both the labor force needs of the sectors and also took an approach to preventing informal work by foreigners."

The meeting continued closed to the press after Minister Işıkhan's speech.



Meclis Üyeleri Bilgilendirildi

Council Members Have Been Informed

5-6 Ekim 2024 günlerini kapsayan Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Oda/Borsa Meclis Üyeleri Bilgilendirme Semineri, TOBB İkiz Kuleler'de gerçekleştirildi.

TOBB Genel Sekreter Yardımcısı Cengiz Delibaş, seminerin açılışında yaptığı konuşmada, katılımcılara seminerde TOBB'un kurumsal yapısı ve iştirakleri hakkında bilgiler verildi

Kızıltepe TSO Meclis üyeleri de bu seminere iştirak ettiler

The Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB) Chamber/Stock Exchange Assembly Members Information Seminar, covering the days of October 5-6, 2024, was held at TOBB Twin Towers.

TOBB Deputy General Secretary Cengiz Delibaş made a speech at the opening of the seminar, the participants were given information about the corporate structure of TOBB and its subsidiaries at the seminar.

Kızıltepe TSO Council members also participated in this seminar.



Mardin MAÜ-Oda/Borsa 2024 Yılı Para-Kredi Araştırma

Mardin MAU-Room/Stock Exchange 2024 Money-Loan Research

MARDİN MAÜ-ODA/BORSA 2024 YILI PARA-KREDİ ARAŞTIRMASINA GÖRE FİNANSAL VE REEL KESİM ARASINDAKİ KURUMSAL SİMBİYOTİK İLİŞKİ İYİ DÜZEYDE

Mardin Odaları/Borsaları (Kızıltepe Ticaret Borsası, Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası, Mardin Ticaret ve Sanayi Odası, Nusaybin Ticaret Borsası, Nusaybin Ticaret ve Sanayi Odası), Mardin Artuklu Üniversitesi ile iş birliği yaparak bankalara ilişkin 'para-kredi' konulu bir saha çalışması gerçekleştirdi.

MAÜ İktisat Bölümü Öğretim Üyesi ve Mardin Odaları/Borsaları Fahrî Akademik Danışmanı Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci'nin yönetiminde, İktisat ve İşletme Bölümleri öğrencilerinin katkılarıyla Mardin'deki kamu ve özel nitelikli klasik ve katılım bankaları ile gerçekleştirilen bu saha çalışması; bankalarla tarım, sanayi ve hizmet sektörlerindeki tüccar/sanayici ve bireyler arasındaki para-kredi ilişkilerine dair tespitlerde bulunmayı hedefliyor.

Toplamda 10 banka şubesiyle, yüzyüze anket usulüyle gerçekleştirilen araştırmada şu 4 (dört) ana soruya cevap bulunmaya çalışıldı:

1. Mardin'de bankalar ile sanayiciler/iş insanları arasındaki ilişkiler hakkında neler düşünüyorsunuz, ilişkiler sağlam mıdır?
2. Mardin'de bankalar ile sanayiciler/iş insanları arasında, varsa, ne tür sorunlar yaşanmaktadır?
3. Kredi verirken ne tür bilgiler ve belgeler talep ediyorsunuz?
4. Mardin'de en fazla kredi verdiğiniz sektörler/faaliyet alanları hangileridir?

Anket kapsamında verilen cevaplar harmanlandı ve genel durum tespiti yapılarak değerlendirilmeye tâbi tutuldu. Araştırma ile ortaya çıkan bazı sonuçlar şöyle:

- Mardin'de bankalar reel kesimle ilişkilerinin samimi ve güvene dayalı olduğunu belirtmektedirler. Özellikle ekonomik krizlerde sorunlar yaşanabildiği belirtilmekle beraber bunların çok büyük boyutta olmadığı ve uygun bir şekilde çözüldüğü dile getirilmektedir.
- Bu çerçevede, bankalar ve iş âlemi arasında yaşanan bazı

ACCORDING TO THE MARDİN MAU-ROOM/EXCHANGE 2024 MONEY-LOAN RESEARCH THE CORPORATE SYMBIOTIC RELATIONSHIP BETWEEN THE FINANCIAL AND REAL SECTOR IS AT A GOOD LEVEL

Mardin Chambers /Commodity Exchanges (Kızıltepe Commodity Exchange, Kızıltepe Chamber of Commerce and Industry, Mardin Chamber of Commerce and Industry, Nusaybin Commodity Exchange, Nusaybin Chamber of Commerce and Industry) carried out a field study on 'money-credit' related to banks in cooperation with Mardin Artuklu University.

MAU Department of Economics Faculty Member and Honorary Academic Advisor of Mardin Chambers/Commodity Exchanges Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci with the contributions of Economics and Business Department students, with public and private classical and participation banks in Mardin, aims to Decipher the money-credit relations between banks and merchants/ industrialists and individuals in the agricultural, industrial and service sectors.

The research, which was conducted with a total of 10 bank branches by face-to-face survey method, tried to find answers to the following 4 (four) main questions:

- 1- What do you think about the relations between banks and industrialists/business people in Mardin, are the relations Decently sound?
- 2-What kind of problems, if any, are there between banks and industrialists/business people in Mardin?
- 3- What kind of information and documents do you request when making a loan?
- 4-Which sectors/fields of activity do you give the most credit to in Mardin? The answers given within the scope of the survey were collated and subjected to general due diligence and evaluation. Some of the results that emerged from the research are as follows:
. Banks in Mardin state that their relations with the real sector are sincere and based on trust. It is stated that problems may occur,

sorunlar şöyle sıralanabilir: Kredi faiz oranlarının yüksekliği, Kredi limitlerinin düşüklüğü, Kredi teminat sorunları, İşlem komisyonları ile ilgili sorunlar, Döviz cinsinden kredilerde kur riski sorunu, Alınan kredilerin geri ödenmesinde yaşanan sorunlar, Bölgedeki taşınmazların piyasa ederinin altında değerlendirilmesi.

• Hem kurumsal hem de bireysel kredilerde istenen bilgiler-belgeler, genel olarak benzer olmakla beraber, bazı bankalar ilave taleplerde bulunabilmektedir. Bunların bir kısmı şöyledir: Bağımsız denetim raporu (bağımsız denetime tâbiyse), ÇKS belgesi (Çiftçi Kayıt Sistemine üye ise), CR raporu (Kredi değerlendirme raporu), Makine parkı bilgileri, Yatırım teşvik belgesi (yatırım kredisi için).

• Mardin bankaları, hemen her sektöre kredi sağlamakla beraber, şu faaliyet alanları dikkat çekmektedir: Bilgi-işlem, Esnaf ve sanatkârlar, Genç girişimciler, İmalât, Kamu kurumları/kuruluşları, Nakliye/lojistik, Otomotiv, Toptan ve perakende sektörleri, Turizm kuruluşları, Vakıflar ve sendikalar.

Bankalar, her iki kesimin de birbirine ihtiyacı olduğunu vurgulayarak, firmaları ve temsilci kuruluşları düzenli bir biçimde ziyaret ederek ilişkilerini sağlam tutmaya çalıştıklarını ifade etmektedirler.

especially in economic crises, but it is stated that they are not of a very large size and have been solved in an appropriate way. Dec paying for the loan In this context, some of the problems experienced between banks and the business world can be listed as follows:

• *High loan interest rates, Low credit limits, Loan collateral problems, Problems related to transaction commissions, Currency risk problem in foreign currency loans, Problems in repayment of loans received, Valuation of real estate in the region below the market value. Although the information and documents required for both corporate and personal loans are generally similar, some banks may make additional requests. Some of them are as follows:*

• *Independent audit report (if subject to independent audit), CCS certificate (if a member of the Farmer Registration System), CR report (Credit assessment report), Machine park information, Investment incentive certificate (for investment loan). Although Mardin banks provide loans to almost every sector, the following areas of activity attract attention: Information processing, Artisans and artisans, Young entrepreneurs, Manufacturing, Public institutions / organizations, Transportation/logistics, Automotive, Wholesale and retail sectors, Tourism organizations, Foundations and trade unions.*

Banks emphasize that both segments need each other and express that they are trying to keep their relations intact by regularly visiting. companies and representative organizations.



TOBB Heyetinden Odamıza Ziyaret

TOBB comission visit our room

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Yönetim Kurulu Üyesi ve aynı zamanda Diyarbakır Ticaret Borsası Yönetim Kurulu Başkanı Sn: Engin YEŞİL ve beraberindeki heyet odamıza ziyarette bulundular,ziyaret kapsamında bölgesel sorunlar ele alınarak aynı zamanda devam eden oda inşaatımızda ziyaret edilip fikir alışverişinde bulunuldu.

Member of the Board of Directors of the Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey and also Chairman of the Board of Diyarbakir Commodity Exchange Dear Engin YEŞİL and his accompanying delegation visited our room, regional problems were discussed within the scope of the visit, and at the same time they visited and exchanged ideas in our ongoing room construction.



Bölgesel Genel Sekreterler İstişare Toplantısı

Regional General Secretaries Consultation Meeting

Odamız Genel Sekreteri Ahmet ASLAN "Bölgesel Genel Sekreterler İstişare Toplantısı"na katılım sağladı. Oda/Borsa mevzuatına yönelik uygulamaların istişare edilmesi amacıyla düzenlenen Genel Sekreter Toplantıları'nın 18'ncisi Bingöl-Elazığ-Tunceli-Erzincan-Malatya-Diyarbakır-Mardin-Batman-Siirt-Şırnak İl ve İlçe Oda/Borsaları Genel Sekreterlerinin katılımı ile Ankara'da, TOBB Sosyal Tesislerinde yapıldı. TOBB Genel Sekreter Yardımcısı Cengiz Delibaş başkanlığında gerçekleştirilen toplantıda; Oda/Borsaların yereldeki uygulamaları, güncel yazılım programları ve projeler hakkında istişarelerde bulunuldu.

Ahmet ASLAN, the Secretary General of our Chamber, participated in the "Regional Secretaries General Consultation Meeting". The 18th Secretary General Meetings organized for the purpose of consulting on the implementation of Chamber / Stock Exchange legislation were held in Tobb Social Facilities in Ankara with the participation of the General Secretaries of Bingöl-Elazığ-Tunceli-Erzincan-Malatya-Diyarbakır-Mardin-Batman-Siirt-Sirnak Provincial and District Chambers / Stock Exchanges. At the meeting held under the chairmanship of TOBB Deputy General secretary Cengiz Delibaş, Consultations were held on the local applications of Chambers/Commodity Exchanges, current software programs and projects.





İnşaat Komisyonu Toplantısı

Construction Commission Meeting

Yapımı devam eden Odamızın Yeni Hizmet Binası inşaatı ile ilgili olarak Komisyon toplantısı yapıldı. Odamız Hizmet binasında gerçekleşen toplantıda kaba inşaatın durumu ve Hakedişlerle ilgili görüşmeler yapıldı.

A Commission meeting was held regarding the construction of the New Service Building of our Chamber, which is under construction. At the meeting held in the service building of our Chamber, discussions were held about the status of rough construction and entitlements.





Odalar ve Borsalar Personel Eğitimi

Chambers and Commodity Exchanges Staff Training

Mardin, Kızıltepe ve Nusaybin Odalar/Borsalar işbirliği ile oda ve borsaların personellerine yönelik eğitim düzenlendi.

06.07.2024 Cumartesi günü Kızıltepe TSO toplantı salonunda düzenlenen, Dr. Süleyman Ruhi Aydemir tarafından sunulan eğitimde Muhasebe, Muamele ve çalışma hayatı hakkında bilgiler verildi.

Training for the staff of the chambers and commodity exchanges was organized in cooperation with Mardin, Kızıltepe and Nusaybin Chambers / Commodity Exchanges.

It was held on 06.07.2024 Saturday at the Kızıltepe TSO meeting hall. Information about Accounting, Business and working life was given in the training offered by Süleyman Ruhi Aydemir.





Odalar ve Borsalar Organ Üyeleri Eğitimi Yapıldı

Chambers And Commodity Exchanges Members Were Trained

Mardin Ticaret Ve Sanayi Odası Kızıltepe Ticaret Ve Sanayi Odası Nusaybin Ticaret Ve Sanayi Odası, Kızıltepe Ticaret Borsası, Nusaybin Ticaret Borsası işbirliği ile oda ve borsaların organ üyelerine yönelik eğitim düzenlendi.

Dika Konferans salonunda, Ticaret bakanlığı Başmüfettişi Dr. Süleyman Ruhi Aydemir tarafından sunulan eğitimde 5174 sayılı TOBB kanunu ve buna bağlı çıkarılan yönetmelikler ile organ üyelerinin görev ve sorumlulukları hakkında bilgi verildi.

Mardin Chamber of Commerce And Industry Kızıltepe Chamber of Commerce And Industry Nusaybin Chamber of Commerce And Industry, Kızıltepe Commodity Exchange, Nusaybin Commodity Exchange organized training for members of chambers and commodity exchanges in cooperation with.

In the Dika Conference hall, the Chief Inspector of the Ministry of Commerce, Dr. In the training presented by Süleyman Ruhi Aydemir, information was given about the TOBB law No. 5174 and the regulations issued accordingly, as well as the duties and responsibilities of the members.





Sonradan Kontrol ve Menşe Kuralları Eğitimi

Subsequent Control and Rules of Origin Training

Ticaret Bakanlığı ile Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği iş birliğinde GAP ve Doğu Akdeniz Bölge Müdürlüklerimiz personeli ile Ticaret ve Sanayi Odalarının çalışanlarının katılımıyla 26 Haziran 2024 tarihinde Gaziantep Ticaret Odası'nda Menşe Kuralları ile Sonradan Kontrol uygulamalarına ilişkin bir eğitim gerçekleştirilmiştir.

Eğitime odamızı temsilen Genel Sekreter Ahmet ASLAN, Akreditasyon yetkilisi Ferhat DÜNDAR, Sanayi Birimi memuru Velit AYDIN katılım göstermiştir.

TOBB Dış Ticaret Müdürü Kubilay ŞİMŞEK, Ticaret Bakanlığı Daire Başkanı Ahmet Şevket DAYIOĞLU, Ticaret Uzmanları Zeynep Merve SAATCIOĞLU ve Hacer TURGUT, Ticaret Uzman Yardımcıları Mahmut Kadir SAĞIRKAYA ve Buse KONURALP ile V.H.K.İ. Demet NABAVI tarafından gerçekleştirilen eğitim kapsamında, katılımcılar dış ticarete büyük önem taşıyan tercihlili ve tercihsiz menşe kuralları ile dış ticarete ibraz edilen menşe ve dolaşım belgelerinin sonradan kontrol işlemlerine ilişkin olarak bilgilendirilmiş ve uygulamaya yönelik olarak gelen sorular yanıtlandırılmıştır.

A training on Rules of Origin and Subsequent Control practices was held at Gaziantep Chamber of Commerce on June 26, 2024 with the participation of GAP and Eastern Mediterranean Regional Directorates staff and employees of Chambers of Commerce and Industry in cooperation with the Ministry of Commerce and the Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey.

General secretary Ahmet ASLAN, Accreditation officer Ferhat DÜNDAR, Industrial Unit officer Velit AYDIN participated in the training on behalf of our chamber.

TOBB Foreign Trade Director Kubilay ŞİMŞEK, Head of the Department of the Ministry of Commerce Ahmet Şevket DAYIOĞLU, Trade Experts Zeynep Merve SAATCIOĞLU and Hacer TURGUT, Trade Expert Assistants Mahmut Kadir SAĞIRKAYA and Buse KONURALP and V.H.K.I. Within the scope of the training conducted by Demet NABAVI, the participants were informed about the preferential and non-preferential rules of origin, which are of great importance in foreign trade, as well as the subsequent control procedures of origin and circulation documents submitted in foreign trade, and the questions received for implementation were answered.



Odamız ISO 9001: 2015 2. Gözetim Denetiminden Başarı İle Geçti

Our room passed ISO 9001-2015 2nd surveillance control successfully

Türk Loydu tarafından 07.06.2024 tarihinde gerçekleştirilen ISO 9001:2015 Kuruluşun Yönetim Sistemi Prosesleri ve Dokümantasyonu (2. gözetim denetimi) online olarak yapıldı.

Türk Loydudan Baş Denetçi/Uzman Olcay KOCA tarafından yapılan Denetime Genel Sekreter Ahmet ASLAN, Akreditasyon ve Kalite Yetkilisi Ferhat DÜNDAR ve Basın yayın sorumlusu Velit AYDIN katılım gösterdi.

Denetim sonucu: Kızıltepe TSO Yönetim sistemi, standart isteklerini karşılamaktadır, belgelendirmenin sürdürülmesi önerilir. Denetimde uygunsuzluk tespit edilmemiştir.

(fotoğraf temsilidir.)

ISO 9001:2015 Management System Processes and Documentation of the Organization performed by Türk Loyd on 07.06.2024 (2. the surveillance audit) was conducted online.

General secretary Ahmet ASLAN, Accreditation and Quality Officer Ferhat DÜNDAR and Press publication officer Velit AYDIN participated in the audit conducted by Chief Auditor / Expert Olcay KOCA from Turkish Loyd.

Audit result: Kızıltepe TSO Management system meets the standard requirements, it is recommended to maintain the certification. No impropriety was detected in the audit. The photograph is representation.

(photo is representative.)



Mardin Tarım Platformu İlk Toplantısını Gerçekleştirdi

Mardin Agriculture Platform Held its First Meeting

Mardin'in Tarımsal Üretimini geliştirilmesi ve üreticilerine katma değerli hale getirilmesine yönelik olarak; İldeki kamu kurum ve kuruluşları, özel kesim, sivil toplum kuruluşları, üniversiteler ve yerel yönetimler arasında iş birliğini geliştirmek ve ilgili kurum ve kuruluşları yönlendirmek üzere Mardin Tarım Platformu oluşturuldu. Platformun ilk toplantısı Kızıltepe Zahireciler Derneğinin ev sahipliğinde gerçekleştirildi.

Toplantıya; Mardin Ticaret ve Sanayi Odası Yönetim Kurulu Başkanı Hatip ÇELİK, Kızıltepe Ticaret Borsası Yönetim Kurulu Başkanı Mehmet ŞAHİN, Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası Başkan Yrd. İbrahim Halil Ramazanoğlu, Nusaybin Ticaret ve Sanayi Odası Meclis Üyesi Şükrü Akbal, Mardin 1. Organize Sanayi Bölgesi Başkan Vekili Nasır Duyan, Artuklu Ziraat Odası Başkanı Bereket AKAN, Kızıltepe Ziraat Odası Başkanı Bedirhan Dinler, Derik Ziraat Odası Başkanı M. Faruk Temelli, Savur Ziraat Odası Başkanı Cengiz Yıldız, Ziraat Mühendisleri Odası Eş Başkanı Erdal Damar, Ziraat Mühendisleri Odası Eş Başkanı Fatma İrmak, Kızıltepe Zahireciler Derneği Başkanı M. Şerif Öter, Mardin Bulgur Sanayicileri Derneği Başkanı Faysal Sun, Mardin Makarna Sanayicileri Grubu Başkanı Şükrü Karaboğa, Mardin Çiftçiler Derneği Başkanı Mikail Erbeyi, Güneydoğu Mısır Üreticileri Derneği Başkanı M. Hanifi Müslümoğlu, Marova Un AŞ. Genel Müdürü Salim İlhan katılım sağladı.

Toplantıda platformun çalışma usul ve esasları görüşülerek öncelikli olarak aşağıdaki konuların ele alınmasına karar verildi.

TMO Fiyatları: Açıklanan TMO fiyatları geçen yıla kıyasla %10 artmıştır. Mevcut durumda tarımsal girdi fiyatları geçen seneye

In order to improve Mardin's Agricultural Production and make it a value-added for its producers, Mardin Agriculture Platform was created to improve cooperation between public institutions and organizations, private sector, non-governmental organizations, universities and local governments in the province and to direct relevant institutions and organizations... The first meeting of the platform was held under the hosting of Kızıltepe Rations Association.

Hatip ÇELİK, Chairman of the Board of Directors of the Mardin Chamber of Commerce and Industry, Mehmet ŞAHİN, Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Commodity Exchange, and Asst. Chairman of the Kızıltepe Chamber of Commerce and Industry. İbrahim Halil Ramazanoğlu, Nusaybin Chamber of Commerce and Industry Council Member Şükrü Akbal, Mardin Nasır Duyan, Deputy Chairman of the Organized Industrial Zone, Bereket AKAN, President of the Artuklu Chamber of Agriculture, Bedirhan Dinler, President of the Kızıltepe Chamber of Agriculture, Faruk Temelli President of the Derik Chamber of Agriculture, Savur President of the Chamber of Agriculture Cengiz Yıldız, Co-President of the Chamber of Agricultural Engineers Erdal Damar, Co-President of the Chamber of Agricultural Engineers Fatma İrmak, President of the Kızıltepe Association of Agricultural Producers M. Şerif Öter, President of Mardin Bulgur wheat Industrialists' Association Faysal Sun, President of Mardin Pasta Industrialists' Group Şükrü Karaboğa, Mikail Erbeyi, President of the Mardin Farmers Association, President of the Southeastern

kıyasla %50- %100 oranında artmıştır. Üreticilerin ayakta kalabilmesi; haksız rekabet ve fırsatçılığın engellenmesi için TMO tarımsal alım fiyatlarının hızlı bir şekilde maliyetlere kıyasla revizyon edilmesi gerekmektedir. Buna ek olarak 45 günlük ödeme termini çiftçileri mağdur etmekte bu termin süresinin ise ürününü teslim eden çiftçiye aynı hafta içinde verilmesi sağlanmalıdır. Bu kapsamda platform temsilcileri Tarım ve Orman Bakanlığı ile görüşecektir. DEDAŞ Elektrik Kesintileri ve Mısır üretimi: Mısır stratejik bir ürün olarak üretilmektedir. Uluslararası piyasalarda mısır fiyatı yaklaşık %39 artışla ton başına 190 dolardan 265 dolara çıkmıştır. Buna ek olarak bölgemizde Batman ve Diyarbakır'da birinci ürün olarak üretilen mısırdan vazgeçilerek geçen yılki fiyatlardan dolayı pamuk ve buğdaya yönelim olmuştur. Mısır'daki fiyat ve üretim düşüklüğünden kaynaklı arz daralmasının önüne ancak ikinci ürün olarak üretim yapan Mardin ve Urfa'da üretim devam ettirmesi ile mümkündür.

2023 yılında Mardin'de ikinci ürün olarak üretilen mısır rekoltesi iki milyon olarak gerçekleşmiştir. Yakın zamanda DEDAŞ Mısır üretimi yapan çiftçilerin elektriğini keseceğini ilan etmiştir. 2023 yılında TMO ton başına 6000 TL fiyat vermiştir. Mısır bu fiyatlara göre 12 milyar TL katma değer yaratmaktadır. Mısır üretiminin elektrik kesintileri ile engellenmesi Mardin'in refahının ciddi anlamda azalmasına sebebiyet verecektir. GAP sulama kanalının gecikmesi Mardinli çiftçilerin suçuymuş gibi davranılmamalı, GAP suyunun tamamlanmasına kadar DEDAŞ'ın aldığı bu karar geri çekilmelidir.

Bu kapsamda platform temsilcileri Enerji Bakanlığı ile görüşecektir. GAP Sulama Kanallarının Tamamlanması: GAP Mardin Kanalı'nın 1. Etapı tamamlanarak hizmete açılmıştır. 2. Etapın Mardin Ovası'nda 835.000 dönüm araziye sulaması beklenmektedir. Mevcut durumda yer altı suları ile gerçekleştirilen sulama kaynaklarımızın etkin kullanılmamasına sebebiyet vermektedir. Bölgemiz özellikle son yıllarda aşırı kuraklık riski ile karşı karşıyadır. GAP sulama kanallarının acilen tamamlanarak bölgemizin yağış risklerinden korunması gerekmektedir.

GAP sulama kanalının bölgeye geç gelmesinden dolayı kuyu sulaması gerçekleştirilmektedir. Kuyu sulaması için kullanılan elektrik çiftçiler için en önemli girdi maliyetini oluşturmaktadır. Çiftçilerin birçoğu bu maliyetlerden dolayı çiftçiliği bırakmak veya arazilerini ipotek altına almak zorunda kalmıştır. Bu problemin çözülmesi için GAP sulama kanalı bekletilmeden bir an önce tamamlanmalıdır. Tamamlanıncaya kadar Tarımsal üretimin ilimizde devam edebilmesi için belirli bir kilovatta kadar elektrik sübvansede edilmeli veya tarımsal sulamada yenilenebilir enerji kaynaklarının kullanılmasına yönelik özel mali destek programı tasarlanmalıdır. DEDAŞ elektrik dağıtım şirketi özel bir şirkettir. Tarımda kullanılan elektrik tarifesi sulama birliklerinin olduğu Çukurova ve diğer bölgelerde mısır sulamasında 150 TL/dönümdür. Aynı enerji desteği Mardin için uygulanmalı, gerekirse elektrik dağıtım şirketine sübvansede edilmelidir. Mevcut durumda kanalın ulaştığı ve suyu neredeyse maliyetsiz alan çiftçiler ile çok büyük maliyetlerle sondaj ile su ihtiyacını karşılayan çiftçiler arasında rekabet gücü farkı oluşmakta, Mardinli çiftçilerin üretim iştahı yok olmaktadır. Bu kapsamda hem Enerji Bakanlığı hem de Tarım ve Orman Bakanlığı ile görüşülecektir.

Corn Producers Association. M. Hanifi Müslümoğlu, Marova flour AŞ. General Manager Salim İlhan participated the meeting. At the meeting, the working procedures and principles of the platform were discussed and it was decided to address the following issues as a priority.

TMO Prices: The announced TMO prices have increased by 10% compared to last year. In the current situation, agricultural input prices have increased by 50%-100% compared to last year. In order for producers to survive; in order to prevent unfair competition and opportunism, TMO agricultural purchase prices should be revised quickly compared to costs. October pays 45-day payment term to the farmers and it should be ensured that the duration of this term is given to the farmer who delivers his product within the same week. In this context, platform representatives will meet with the Ministry of Agriculture and Forestry.

DEDAŞ Power Outages and Corn production: Corn is produced as a strategic product. The price of corn in international markets has increased by about 39% from \$ 190 to \$ 265 per ton. In addition, corn, which is produced as the first product in Batman and Diyarbakır in our region, has been abandoned and October has been oriented to cotton and wheat due to last year's prices. It is possible to prevent supply contraction caused by low prices and production in Egypt only by continuing production in Mardin and Urfa, which produce as a second product. the corn harvest produced as the second crop in Mardin in 2023 amounted to two million.

Recently, DEDAŞ has announced that it will cut off electricity to farmers who produce corn. in 2023, the TMO gave a price of 6000 TL per ton. Egypt creates 12 billion TL of added value according to these prices. The blocking of corn production by power outages will lead to a serious decrease in the prosperity of Mardin. The delay of the GAP irrigation canal should not be treated as if it were the fault of the Mardin farmers, and this decision taken by DEDAŞ should be withdrawn until the completion of the GAP water supply. In this context, platform representatives will meet with the Ministry of Energy. Completion of GAP Irrigation Canals: 1 of GAP Mardin Canal. The stage has been completed and opened for service. 2. It is expected that the stage will irrigate 835,000 acres of land in the Mardin Plain. In the current situation, irrigation carried out with groundwater causes our resources not to be used effectively. Our region is facing an extreme drought risk, especially on the last roads.

GAP irrigation channels need to be completed urgently to protect our region from precipitation risks. Well irrigation is carried out due to the late arrival of the GAP irrigation canal to the region. Electricity used for well irrigation constitutes the most important input cost for farmers. Many of the farmers have been forced to quit farming or mortgage their land due to these costs. In order to solve this problem, the GAP must be completed as soon as possible before the irrigation channel is put on hold. In order for agricultural production to continue in our province until it is completed, electricity up to a certain kilowatt should be subsidized or a special financial support program for the use of renewable energy sources in agricultural irrigation should be designed. DEDAŞ electricity distribution company is a private company. The electricity tariff used in agriculture is 150 TL / acre for corn irrigation in Çukurova and other regions where there are irrigation associations. The same energy support should be applied for Mardin, subsidized to the electricity distribution company if necessary. In the current situation, there is a difference in competitiveness between the farmers who receive the water reached by the channel and almost cost-free and the farmers who meet the water needs by drilling at very high costs, and the production appetite of Mardin farmers is decaying. In this context, both the Ministry of Energy and the Ministry of Agriculture and Forestry will be discussed.



Mardin Tarım Platformu Kuruldu

Mardin Agriculture fair was established

Kızıltepe İlçesinde bulunan, Buğday Pazarına ait Kızıltepe Ticaret Borsası Müzayede salonunda bir araya gelen, tarım sektör temsilcileri, oda ve borsa başkanları, güç birliği yapma kararı alarak "Mardin Tarım Platformu" kurdu.

Mardin Ticaret ve Sanayi Odası önderliğinde ve Kızıltepe Zahireciler Derneği ev sahipliğine yapılan toplantıya; Mardin Ticaret ve Sanayi Odası Yönetim Kurulu Başkanı Hatip Çelik, Kızıltepe Ticaret Odası Başkanı Mahmut Dünder, Kızıltepe Ticaret Borsası Başkanı Mehmet Şahin, Kızıltepe Zahireciler Derneği Başkanı M.Şerif Öter, Mardin Bulgur Sanayicileri Derneği Başkanı Faysal Sun, Artuklu Ziraat Odası Başkanı Bereket Akan, Kızıltepe Ziraat Odası Başkanı Bedirhan Dinler, Nusaybin Ticaret ve Sanayi Odası Meclis Başkanı Yardımcısı Şükrü Akbal, Başkanı Nusaybin Ticaret Borsası Başkanı Necdet Aktaş ve Genel Sekreter Abdullah Düz katıldı Mardin'de tarımda karşılaşılan sorunların çözümü, GAP sularının Mezopotamya Toprakları ile bir an önce buluşması, sulamada kullanılan elektrik sorunu ile geleneksel tarımın yerine dar alanda katma değeri yüksek ürünlerin yetiştirilmesi ve ikinci ürün olarak Mısır ekiminin önündeki engellerin kaldırılması tartışıldı.

Mardin Ticaret ve Sanayi Odası Yönetim Kurulu Başkanı Hatip Çelik, İl Genelindeki tarım, enerji ve GAP konusunda rakamsal verilerini anlattı. Mardin'in Türkiye'nin en büyük tarım alanlarının birine sahip olduğuna dikkat çekerek, İl'in tarım ve hayvan potansiyelinin iyi değerlendirilmesi durumunda, ülke ve dünya ekonomi gündemine oturacağını söyledi.

Kızıltepe Zahireciler Derneği Başkanı M.Şerif Öter, GAP Sularını Mezopotamya ovasına taşıyacak sun kanallarını çürümeye yüz tuttuğuna dikkat çekerek "Dünyanın en verimli topraklarına sahip,

The representatives of the agricultural sector, chamber and stock exchange presidents, who came together in the auction hall of the Kızıltepe Commodity Exchange, which is located in the district of Kızıltepe, belonging to the Wheat Market, decided to join forces and established the "Mardin Agricultural Platform".

The meeting was held under the leadership of the Mardin Chamber of Commerce and Industry and hosted by the Kızıltepe Association of Translators; Hatip Çelik, Chairman of the Board of Directors of the Mardin Chamber of Commerce and Industry, Mahmut Dünder, President of the Kızıltepe Chamber of Commerce, Mehmet Şahin, President of the Kızıltepe Commodity Exchange, M.Şerif Öter, President of the Kızıltepe Rations Association. M.Şerif Öter, Mardin Bulgur wheat Industrialists Association President Faisal Sun, Artuklu Chamber of Agriculture President Bereket Akan, Kızıltepe Chamber of Agriculture President Bedirhan Dinler, Nusaybin Chamber of Commerce and Industry Deputy Speaker Şükrü Akbal, Nusaybin Commodity Exchange President Necdet Aktaş and General Secretary Abdullah Düz attended the meeting.

The solution of the problems encountered in agriculture in Mardin, the meeting of GAP waters with Mesopotamian Lands as soon as possible, the problem of electricity used in irrigation, the cultivation of high-value-added products in a narrow area instead of traditional agriculture and the removal of obstacles to corn October as a second crop were discussed Hatip Çelik, Chairman of the Board of Directors of the Mardin Chamber of Commerce and Industry, told about the numerical data on agriculture, energy and GAP throughout the province.

olan Mezopotamya ovarına hayat verecek, başta tarımsalda kullanılan elektrik olmak üzere, bölgenin Sosyo ekonomik sorunların çözümüne derman, ilaç olacak; Güneydoğu Anadolu projesi (GAP) 'ın temelı 1975 yılında bundan 49 yıl önce atıldı.

Dile kolay yarım asırdır tamamlanmayan, bölgemizin ve Ülkemizin kalkınması için Milli projelerden biri olan Kızıltepe Sulama göleti ve dağıtım kanalları su yerine toz, toprak, çöp doludur" dedi.

Kızıltepe Ticaret Borsası Başkanı Mehmet Şahin, tarımda yaşanan sorunları mektup haline getirdiğini başat Cumhurbaşkanı olmak üzere bakanlara ve çözüm aktörlerine ilettiğini söyledi. Nusaybin Ticaret Borsası Başkanı Necdet Aktaş, geleneksel tarım yerine katma değeri yüksek tarımsal ürünlere yönelmenin zamanı geldiğini, Cizre ve Silopi ilçelerinde yer fıstığı eken çiftçilerin yüksek verim ede ettiğini söyledi.

Mardin Bulgur Sanayicileri Derneği Başkanı Faysal Sun, bölgede ikinci ürün mısır ekiminin yeraltı su rezervlerini oluşuz yönde etkilemesi yanında, üreticiye pahalıya mal olacağını hatırlatarak "Bugüne kadar GAP sularının Mezopotamya topraklarıyla buluşmaması takip etmediğimiz için bizim ve siyasilerimizin, gecikmeye seyirci kalan ülkemiz yönetiminin de ayıbıdır" dedi. Toplantıya katılan sektör temsilcileri, oda ve borsa başkanları, "Mardin Tarım Platformu" kurulması kararını aldı.

Mardin tarımının ve kalkınmasının önünü açması amaçlanan platformun ilk toplantısının Haziran ayında yapılması kararlaştırıldı.

Noting that Mardin has one of the largest agricultural areas in Turkey, he said that if the agricultural and animal potential of the province is well evaluated, it will sit on the national and world economic agenda.

Kızıltepe Ration Association President M.Şerif Öter pointed out that the sun canals that will carry the GAP Waters to the Mesopotamian plain are about to rot and said, "Mesopotamia, which has the most fertile land in the world, will give life to our plain, will be a source of medicine to solve the Socio-economic problems of the region, especially electricity used in agriculture; the foundation of the Southeastern Anatolia project (GAP) was laid 49 years ago in 1975.

Kızıltepe Irrigation pond, which has not been completed for half a century and is one of the national projects for the development of our region and our country, and distribution channels are full of dust, soil, garbage instead of water,"he said Kızıltepe Commodity Exchange Chairman Mehmet Şahin said that he turned the problems experienced in agriculture into a letter and conveyed it to the ministers and solution actors, including the President of the Republic. Nusaybin Commodity Exchange Chairman Necdet Aktaş said that it is time to turn to agricultural products with high added value instead of traditional agriculture, and farmers who plant peanuts in Cizre and Silopi districts have high yields. Mardin Bulgur wheat Industrialists Association President Faysal Sun reminded that the planting of second crop corn in the region will cost the producer dearly, as well as affecting the formation of underground water reserves, "It is a shame for us and our politicians, the management of our country, which is a bystander to the delay, because we have not followed the GAP waters October to date,"he said.

Sector representatives, chamber and stock exchange presidents who attended the meeting took the decision to establish the "Mardin Agriculture Platform". It was decided that the first meeting of the platform, which is intended to pave the way for the agriculture and development of Mardin, will be held in June.





TOBB 80. Mali Genel Kurulu Ankara'da yapıldı

TOBB 80.th The Financial General Assembly was held in Ankara.

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nin (TOBB) 80. Mali Genel Kurul Toplantısı, TOBB ETÜ'de gerçekleştirildi.

Genel Kurul Başkanlığını Gürsel Baran'ın yaptığı Genel Kurul'a, TOBB Başkanı M. Rifat Hisarcıkloğlu, TOBB Yönetim Kurulu Üyeleri, TOBB Konsey Başkanları ile TOBB Delegeleleri katıldı.

Toplantıda, Hesapları İnceleme Komisyonu, Mevzuat Komisyonu, Ekonomik Raporu İnceleme Komisyonu, Dilekleri İnceleme Komisyonu, Avrupa Birliği Uyum Komisyonu, Dış İlişkiler Komisyonu, Vergi Komisyonu, Ekonomi Politikası Komisyonu ve Basın ve Yayın Komisyonu sunuşları gerçekleştirildi.

TOBB Başkanı M. Rifat Hisarcıkloğlu, Genel Kurul konuşmasında yıl boyunca gerçekleştirdikleri faaliyetlere ve iş dünyasının gündemindeki konulara dikkat çekti.

Dünya'nın, ilginç ama zor bir dönemden geçtiğine değinen Hisarcıkloğlu, "Ülke ekonomilerinin genelinde büyüme istikrarlı seyrederken, enflasyon geriliyor. 2023 yılında küresel büyümenin, 2022'ye göre 1 puan artarak yüzde 3,2 olduğu tahmin ediliyor. 2024 ve 2025'te de bu civarda olması bekleniyor" dedi. Yüzde 10'a ulaşan küresel enflasyonunsa, yüzde 7'nin altına düşmesinin öngörüldüğünü bildiren TOBB Başkanı Hisarcıkloğlu, enerji, gıda ve tedarik zincirlerinde yaşanan sıkıntılara rağmen, dünya ekonomilerinin çoğunun dirençli çıktığını ve genel bir iktisadi durgunluğun önüne geçildiğini ifade etti.

Küresel gelişmeler

Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB) 80... thThe Financial General Assembly Meeting was held at TOBB ETU.

To the General Assembly, which was chaired by Gürsel Baran, TOBB President M. Rifat Hisarcıkloğlu, TOBB Board of Directors Members, TOBB Council Presidents and TOBB Delegates attended.

At the meeting, presentations were made by the Accounts Review Commission, the Legislation Commission, the Economic Report Review Commission, the Wishes Review Commission, the European Union Compliance Commission, the Foreign Relations Commission, the Tax Commission, the Economic Policy Commission and the Press and Publication Commission.

TOBB President M. Rifat Hisarcıkloğlu, in his General Assembly speech, drew attention to the activities they have carried out throughout the year and the issues on the agenda of the business world.

Referring to the fact that the world is going through an interesting but difficult period, Hisarcıkloğlu said, "While growth is stable across the economies of the countries, inflation is declining. global growth is estimated to be 3.2 percent in 2023, an increase of 1 percentage point compared to 2022. it is expected to be around this area in 2024 and 2025 as well," he said. TOBB President Hisarcıkloğlu, who stated that the global inflation, which reached 10 percent, is expected to fall below 7 percent, stated that despite the difficulties experienced in energy, food and supply chains, most of the world's economies have emerged resilient and a general economic recession has been prevented.

Çin ekonomisindeki yavaşlamaya karşın, beklenenden iyi performansı ABD ekonomisinin, küresel büyümenin itici gücü olduğunu bildiren Hisarcıkloğlu şunları söyledi:

İhracatımız açısından büyük önem taşıyan Avro Bölgesi'nde, büyümenin bu yıl hızlanması bekleniyor. Dünya mal ticaret hacmi, 2023'te yüzde 1 gerilemişti. 2024'te yüzde 3 artacağı tahmin ediliyor. Küresel iktisadi ortamdaki iyileşmeye rağmen, jeopolitik riskler, çatışmalar ve ticarete korumacılık artıyor. Kızıl deniz ve Hint okyanusunda Husi'lerin Yemen üzerinden ticari gemilere saldırısı, gemi trafiğini engelliyor. Süveyş kanalından geçişler yarı yarıya azaldı. Konteyner taşıma maliyeti 6 ayda 3 katına çıktı. İklim değişikliğinin olumsuz etkileri, her geçen sene daha da büyüyor. Bunun, çok daha büyük bir küresel göç dalgası başlatmasından da endişe ediliyor. Büyüyen düzensiz göç meselesi, pek çok ülkeyi tehdit eder hale geliyor.

Yapılan araştırmalar, küresel sıcaklık artışının, 2050'ye kadar dünya çapında 38 trilyon dolar ekonomik zarara neden olacağını gösteriyor. Doğal afetler ve özellikle de kuraklık, başta ülkemiz olmak üzere, dünyanın büyük kısmını etkiliyor. Hatta daha kötümser bakanlar, iklim değişikliği önlenemezse, insanlığın son yüzyılında olduğumuzu iddia ediyor. Bu belirsiz ve riskli küresel ortamda, Türkiye olarak, hem iktisadi, hem de askeri açıdan, güçlü ve etkili olmak zorundayız."

Yapısal reformlar için seçimsiz dönem fırsat

Türkiye'nin genel ve yerel seçimleri, kendine yakışır bir demokratik olgunlukla, sükûnet ve suhuletle tamamlayarak, bu süreci geride bıraktığını hatırlatan Hisarcıkloğlu, önümüzdeki 4 yıllık seçimsiz dönemin, ekonomideki sorunların çözülmesi ve yapısal reform ateşinin yeniden canlanması için önemli bir fırsat olduğunu söyledi.

Hisarcıkloğlu şu değerlendirmelerde bulundu: "Sayın Cumhurbaşkanımızın ve ekonomi yönetiminin, son dönemdeki adımları ve açıklamaları da ümit verici. İnşallah bu zorlu süreci de başarıyla geride bırakacağız. Daha güçlü ve daha rekabetçi bir ekonomik yapı kuracağız.

Geride bıraktığımız dönemde pek çok projeyi hayata geçirdik. Hamdolsun sizlerle birlikte, ilklere imza atan bir kurum haline geldik. Ticaret Sicil işlemlerinde dijital dönüşümü sağladık. Eskiden günler, haftalar süren işlemleri, 2 saat içinde tamamlanır hale getirdik.

Tarımda bir ilki, Lisanslı Depoculuk sistemini ülkemize kazandırdık. Ticaret Borsalarımızla birlikte ülke sathına yayılmasını sağladık.

Camiamızın bir diğer hayali olan, Ürün İhtisas Borsası TÜRİB'i faaliyete geçirdik. Ticaret Borsalarımız da, kurdukları ürün piyasası aracı kurumlarıyla, bu sistemi yatırımcılara ulaştırdı.

Oda ve Borsalarımızla birlikte, yerel değerlerimizi ve lezzetlerimizi, Coğrafi İşaretlerle tescil ettirerek koruduk. İlk defa AB nezdinde coğrafi işaretli ürünlerimiz tescil olmaya başladı ve bu sayı 21'e ulaştı. 7'si ilan aşamasında bulunan, 51 başvurunun işlemleriyse devam ediyor.

Son bir yılda rekor sayıda 53 bin Sanayi Kapasite Raporu ve 15 bin yerli malı belgesi düzenleyerek, yurt içi üretime destek verdik.

Dış ticarete de üyelerimizin işini kolaylaştırdık, maliyetlerinin düşmesini sağladık. Menşe ve Dolaşım Belgeleri Otomasyon Sistemi MEDOS'la, gerekli belgelere elektronik ortamda hızlıca ulaşma imkânı getirdik.

İhracat Destek Ofislerimizle, 60 il'de firmalarımızın yurtdışına açılmasına destek verdik.

Global developments

Despite the slowdown in the Chinese economy, Hisarcıkloğlu reported that the US economy, with its better-than-expected performance, is the driving force of global growth and said: "In the Eurozone, which is of great importance for our exports, growth is expected to accelerate this year. The world commodity trade volume had declined by 1 percent in 2023. It is estimated to increase by 3 percent in 2024. Despite the improvement in the global economic environment, geopolitical risks, conflicts and protectionism in trade are increasing. In the Red sea and the Indian Ocean, Houthi attacks on commercial ships through Yemen are hindering ship traffic. Crossings through the Suez canal have been reduced by half. The cost of container transportation has increased 3 times in 6 months. The negative effects of climate change are getting bigger every year. There is also concern that this will set off a much larger global migration wave. The growing issue of irregular migration is becoming a threat to many countries.

Research shows that the global temperature increase will cause \$ 38 trillion in economic damage worldwide by 2050. Natural disasters, and especially drought, affect most of the world, especially our country. Even more pessimistic ministers claim that if climate change cannot be prevented, we are in the last century of humanity. In this uncertain and risky global environment, as Turkey, we have to be strong and effective both economically and militarily."

*An opportunity for structural reforms in an unelected period
Reminding that Turkey has left this process behind by completing the general and local elections with a democratic maturity befitting itself, calm and peacefully.*

Hisarcıkloğlu said that the next 4-year period without elections is an important opportunity for solving problems in the economy and reviving the fire of structural reform. Hisarcıkloğlu made the following assessments: "The recent steps and statements of Mr. President and the economy management are also promising. God willing, we will successfully leave this difficult process behind. We will build a stronger and more competitive economic structure. We have implemented many projects in the period we have left behind. Thank God, together with you, we have become an institution that has signed firsts. We have achieved digital transformation in Trade Registry transactions. We have made transactions that used to take days and weeks to be completed in 2 hours.

We have brought a first in agriculture, Licensed Warehousing system to our country. Together with our trade Exchanges, we have ensured its spread across the country. We have launched the Product Specialized Exchange TÜRİB, which is another dream of our community. Our Commodity Exchanges have also delivered this system to investors with the product market brokerage institutions they have established. Together with our Chambers and Commodity Exchanges, we have protected our local values and tastes by registering them with Geographical Indications.

For the first time, our geo-marked products have started to be registered in the EU and this number has reached 21. The processing of 51 applications, 7 of which are at the announcement stage, is continuing. In the last year, we have supported domestic production by organizing a record number of 53 thousand Industrial Capacity Reports and 15 thousand domestic goods documents.

94 bin TIR Karnesi düzenleyerek, yıllık 22 milyar Avro tutarında kefalet yükü üstlendik. Garantör olduğumuz TIR Karneleri sayesinde, ihracat taşıması yapan TIR'larımız, ülke gümrüklerinden hızla geçebildi.

137 Oda ve Borsamız ortaklığıyla kurduğumuz Gümrük ve Turizm İşletmeleri (GTİ), sadece ülkemizde değil, dünyada da bir ilke imza attı. "Yap-İşlet-Devret" modeli çerçevesinde sınır kapılarını modernize ettik ve böylece lojistik maliyetlerini azalttık. Üyemize kazandırdık, devletimize kazandırdık, ülkemize kazandırdık.

Birleşmiş Milletler tarafından dünyadaki en iyi kamu-özel sektör işbirliği projesi olarak seçildik ve başka ülkelere de örnek gösterildik. Bu modelimizi yurtdışına da ihraç ettik. İslam ülkelerinin kara gümrüklerini yenilemek üzerine, İslam Ticaret Odası'yla ortak bir girişim başlattık.

Şikago'da açtığımız Ticaret Merkeziyle, üyelerimizin ABD pazarına erişimlerini kolaylaştırdık.

Ticari anlaşmazlıkların hızlı ve kolay şekilde çözümü için Arbuluculuk sistemini ülkemize kazandırdık. Kurduğumuz TOBB UYUM Arbuluculuk ve Uyuşmazlık Çözüm Merkezini, ülke çapında yaygınlaştırdık. 126 Oda ve Borsamızı da, arbuluculuk ve tahkim merkezi haline getirdik. Uluslararası ticaretteki anlaşmazlıklar için de arbuluculuk hizmeti vermeye başladık."

İş dünyası meslek eğitiminde söz sahibi oldu

Türk iş dünyasını, mesleki eğitimin yönetiminde, ilk defa söz sahibi yaptıklarını belirten TOBB Başkanı Hisarcıkloğlu, oda ve borsaların 129 meslek lisesinin hamiliğini üstlendiğini dile getirdi. "Bunları, en çok tercih edilen okullar haline getirdik. Böylece meslek liseleriyle, iş gücü talebi arasındaki uyumsuzluğu giderdik. Gençlerimizi meslek sahibi yaptık. Firmalarımıza da nitelikli insan kaynağı sağladık" diyen Hisarcıkloğlu TOBB Cern Sanayi İrtibat Ofisi kurduklarına, TOBB MEYBEM'le, 81 ilin tamamında, 77 meslekte sınav ve belgelendirme hizmeti sunduklarına ve Kredi Garanti Fonuyla (KGF) üyelerimize kefil olmayı sürdürdüklerine işaret etti. 1991'de kurulan KGF'nin, ilk 10 sene neredeyse hiçbir faaliyet göstermediğini, onu aktif hale getirdiklerini belirten Hisarcıkloğlu, "Dünyadaki en büyük kredi garantörlerinden birine dönüştürdük. Üyesine kefil olan bir kurum oldu. Yaklaşık 700 bin üyemiz bu sayede uygun teminatlı kredi imkânına kavuştu" dedi.

Girişimciliği artıran projeler

Kadın ve Genç Girişimci Kurullarının tarihi bir başarıya imza attığına dikkat çeken TOBB Başkanı, "Türkiye'nin 81 ilinde 15 bine ulaşan üyesiyle, bu alanda Avrupa'nın en büyük teşkilatı haline geldiler. Kurullarımız adeta birer proje fabrikasına dönüştü. Girişimcilik ekosistemini güçlendirmek için canla başla çalışıyorlar. Dünyanın önde gelen şirketleriyle, ortak projeler yapıyorlar. Girişimciliği teşvik eden yüzlerce faaliyete imza atıyorlar. Her sene daha fazla kadına ve gence rol model oluyor, yol gösteriyorlar. İş hayatında yer almalarını ve yükselmelerini sağlıyorlar. Kadın ve genç girişimci kurullarımız; Sizlerle birlikte ülkemizi bu coğrafyanın girişimcilik merkezi yapacağımıza yürekten inanıyorum" diye konuştu.

TOGG ile gelen başarı

Hisarcıkloğlu şunları söyledi: "TOBB ETÜ'de, geleceğin girişimcilerini ve liderlerini yetiştirmeye devam ettik. Savunma sanayinden, yüksek teknolojiye birçok alanda ülkemize değer katan, dünyaya teknoloji ve bilgi ihraç eden bir üniversite haline geldik. Burada da ilklere imza attık. Dünyanın en büyük su türbin test tasarım merkezini açtık. Aselsan'la birlikte, ülkemizin ilk kuantum bilgisayar laboratuvarını kurduk. Türkiye'nin ilk Yapay Zeka Mühendisliği bölümünü faaliyete geçirdik. İlk mezunlarını da geçen sene verdik. TOGG'un Teknoloji Araştırma Merkezi'ni de burada açtık.

We have also facilitated the work of our members in foreign trade and ensured that their costs have been reduced. Documents of Origin and Circulation Automation System With MEDOS, we have brought the opportunity to quickly access the necessary documents electronically. With our Export Support Offices, we have supported the opening of our companies abroad in 60 Provinces. By issuing 94 thousand truck Report Cards, we assumed the annual bail-out burden of 22 billion euros. Thanks to the TRUCK Certificates that we are the guarantor of, our trucks carrying exports were able to pass through the country's customs quickly.

Customs and Tourism Enterprises (GTI), which we have established in partnership with 137 Chambers and Commodity Exchanges, have signed a first not only in our country, but also in the world. We have modernized the border crossings within the framework of the "Build-Operate-Transfer" model and thus reduced logistics costs. We have won for our members, we have won for our state, we have won for our country. We have been selected by the United Nations as the best public-private sector cooperation project in the world and we have been shown as an example to other countries.

We have also exported this model abroad. We have launched a joint venture with the Islamic Chamber of Commerce to renew the land customs of Islamic countries. With the Trade Center we opened in Chicago, we have facilitated our members' access to the US Sunday. We have introduced the Mediation system to our country for the quick and easy settlement of commercial disputes. We have expanded the TOBB COMPLIANCE Mediation and Dispute Resolution Center, which we established, throughout the country. We have also turned our 126 Rooms and Stock Exchange into a mediation and arbitration center. We have also started to provide mediation services for disputes in international trade."

The business world has had a say in vocational education

TOBB President Hisarcıkloğlu stated that they made the Turkish business world have a say in the management of vocational education for the first time, and stated that chambers and commodity exchanges assumed the patronage of 129 vocational high schools. "We have made these the most preferred schools. Thus, we Decoupled the discrepancy between vocational high schools and labor force demand. We have made our young people professional. We have also provided qualified human resources to our companies," Hisarcıkloğlu said that they have established the TOBB Cern Industrial Liaison Office, with TOBB MEYBEM, they have provided examination and certification services in 77 professions in all 81 Provinces, and He pointed out that they continue to vouch for our members with the Credit Guarantee Fund (KGF).

Hisarcıkloğlu stated that KGF, which was founded in 1991, had almost no activity for the first 10 years, and that they had activated it, "We have turned it into one of the largest loan guarantors in the world. It became an institution that vouched for its member. Thanks to this, about 700 thousand of our members have received the appropriate secured credit facility," he said.

Projects that increase entrepreneurship

Drawing attention to the fact that Women and Young Entrepreneur Boards have achieved a historic success, TOBB President said, "With 15 thousand members in 81 provinces of Turkey, they have become the largest organization in Europe in this field. Our boards have almost turned into a project factory. They are working hard to strengthen the entrepreneurial ecosystem. They are doing joint projects with the leading companies of the world. They are signing hundreds of activities that encourage entrepreneurship. They are becoming role models and guiding more women and young people every year. They enable them to take part in business life

Geçen sene yurtiçi satışa başlayan TOGG, hamdolsun daha ilk senesinde gelen yüksek taleple, tüm üretimini sattı. Dünyadaki elektrikli araç üreticileri arasında, ilk senesinde rekor satış rakamına ulaştık. Allah nasip ederse seneye ihracata da başlayıp, bayrağımızı yurtdışında da dalgalandıracacağız.

Küresel aktivitemiz bununla da sınırlı kalmadı. Bayrağımız artık Dünya iş örgütlerinin zirvesinde de dalgalanıyor. Sizlerden aldığım güçle, Dünya Odalar Federasyonu seçiminde, diğer 5 adayın toplamından daha fazla oy alarak Başkanlığa seçildik. Bu başarı Türk iş dünyasının, bu gurur hepimizin."

İkiz dönüşüme uymak zorunlu

Orta vadedeyse iş dünyasını bekleyen en önemli gelişmenin ikiz dönüşüm olduğuna değinen Hisarcıkloğlu, "İkiz dönüşüm; yani dijital ve yeşil dönüşüm. Bunlar bir tercih değil, hepimiz için zorunluluk. Bunu başaranlar rekabette öne çıkacak, daha çok kazanacak. Üyelerimiz bu konuda, Odalarımızın kurdukları Model Fabrikalardan da istifade edebilirler.

Peki, dijitalleşme niye önemli? İşletme maliyetlerinizi azaltıyor ve işlemlere hız kazandırıyor. Bakın basit bir örnek vereyim. Diyelim perakende satış yapıyorsunuz. Müşteri ürünü raftan aldığı anda stoktan düşecek. Toptancıya, üreticiye ve nakliyeciyeye anında talep bilgisi gidecek. İmzaydı, onaydı, teyitti, bunlarla zaman kaybedilmeyecek. Minimum stok tutma maliyetiyle işiniz yürüyecek.

Demek ki eski mesleklerin bir kısmı ortadan kalkacak, ama yenileri gelecek. Bugünkü mesleklerin yarısı, geçen asırda yoktu. Bugünkü mesleklerin birçoğu da 2050'de olmayacak. Dolayısıyla da önce eğitim sistemimizi, bu teknolojik değişimle uyumlu hale getirmeliyiz. İş gücünün becerilerini de, geleceğin niteliklerine uygun hale getirmeliyiz.

Öte yandan Avrupa'ya ihracatımızı devam ettirmek istiyorsak, yeşil dönüşümü de uygulamak zorundayız. Aksi halde ilave vergi çıkacak. Bu da maliyetlerimizi artıracak ve pazarı rakiplerimize kaptıracağız. Bu sürecin doğru işlemesi için, önce ülkemizde Emisyon Ticaret Sistemi kurulması lazım. Bu konuda, kamu idarelerimizle birlikte çalışıyor, önerilerimizi aktarıyoruz. Buradan elde edilecek gelirden, Avrupa Birliğinde uygulandığı gibi, sektörlerin de desteklenmesini istiyoruz. Mesela denizcilikte; gemi, tersane ve limanların yeşil dönüşümüne pay ayrılmasını talep ediyoruz.

TOBB MEYBEM ile doğrulama gibi belgelendirme ihtiyaçlarına yönelik hizmetler sunuyoruz. En çok etkilenecek sektörlerimizle, kamuyu bir araya getirerek, sektörlerin yol haritasını birlikte belirliyoruz. Oda ve Borsalarımızla birlikte, KOBİ'lerin yeşil ve döngüsel ekonomiye geçişine destek olarak, onlara rehberlik ediyoruz. TOBB ETÜ bünyesinde kurmakta olduğumuz teknokentle, yüksek teknoloji yatırımlarını destekliyoruz. Akıllı KOBİ Platformumuzla, KOBİ'lerimizi dijital hizmetlere ulaştırıyoruz. Tedarikçi Geliştirme Programımızla, Anadolu'daki KOBİ'lerimize, ulusal ve uluslararası şirketlerin tedarikçisi olma imkanını sağladık. Şimdi de onları küresel tedarik zincirlerine de entegre edeceğiz. E-ticaret ve e-ihracat ile ticaret eksenimizi genişleteceğiz.

Bir diğer önemle takip ettiğimiz konu, Orta Anadolu-Doğu Akdeniz hattında yeni bir sanayi havzası kurulması. Böylece Marmara'daki kentsel dönüşümü hızlandırabiliriz. Marmara'da yüksek teknoloji yatırımlar için yeni alanlar açabiliriz. Ayrıca OSB'leri genişletebilmek ve yeni sanayi yatırımları yapabilmek için, sanayi arsaları üretmeliyiz. OSB'lerle liman ve demiryolu bağlantılarını güçlendirmeliyiz.

İhracatta demiryolunu daha aktif kullanmalıyız. 6 Şubat depreminden en çok etkilenen illerde, ilçe bazlı özel teşvikler hazırlamalıyız. Özel afet bölgesi ilan ederek, kamuya olan vergi ve SGK prim borçlarını terkin etmeliyiz.

and rise. Our women and young entrepreneur boards; I sincerely believe that together with you we will make our country the entrepreneurship center of this geography," he said.

The success that comes with TOGG

Hisarcıkloğlu said: "At TOBB ETU, we have continued to educate the entrepreneurs and leaders of the future. We have become a university that adds value to our country in many areas from the defense industry to high technology, and exports technology and information to the world. We have also signed the firsts here. We have opened the world's largest water turbine test design center. Together with Aselsan, we have established the first quantum computer laboratory in our country. We have launched the first Artificial Intelligence Engineering department of Turkey. We also gave the first graduates last year. We also opened TOGG's Technology Research Center here. TOGG, which started domestic sales last year, has sold all its production thanks to the high demand in its first year. Among the electric vehicle manufacturers in the world, we reached a record sales figure in our first year. Dec. If Allah grants, we will start exporting next year and wave our flag abroad. Our global activity has not been limited to this either. Our flag is now also flying at the top of world business organizations. With the power I received from you, we were elected President of the World Federation of Chambers with more votes than the total of the other 5 candidates. This success of the Turkish business world, this is the pride of all of us."

It is necessary to comply with the twin transformation

Referring to the fact that the most important development waiting for the business world in the medium term is twin transformation, Hisarcıkloğlu said, "Twin transformation; that is, digital and green transformation. These are not a choice, they are an obligation for all of us. Those who achieve this will stand out in the competition, they will win more. Our members can also benefit from the Model Factories established by our Chambers in this regard. So, why is digitalization important? It reduces your operating costs and speeds up transactions. Let me give you a simple example. Let's say you are doing retail sales. It will fall out of stock as soon as the customer receives the product from the shelf. Demand information will be sent to the wholesaler, manufacturer and shipper immediately. It was a signature, it was an approval, it was a confirmation, no time will be lost with these. Your business will work with minimal stock keeping cost. So some of the old professions will disappear, but new ones will come. Half of today's professions did not exist in the last century. Many of today's professions will also not exist in 2050. Therefore, we must first make our education system compatible with this technological change. We also need to adapt the skills of the workforce to the qualities of the future. On the other hand, if we want to continue our exports to Europe, we also have to implement green transformation. Otherwise, there will be additional taxes. This will increase our costs and we will lose the Sunday to our competitors. In order for this process to work correctly, an Emissions Trading System must first be established in our country. On this issue, we are working together with our public administration and passing on our suggestions. We want the sectors to be supported from the income to be obtained from here, as is practiced in the European Union. For example, in the maritime sector; we demand that a share be allocated to the green transformation of ships, shipyards and ports.

With TOBB MEYBEM, we offer services for certification needs such as verification. We are Deciphering the roadmap of the sectors together by bringing together the public with our sectors that will be most affected. Together with our Chambers and Commodity Exchanges, we guide them by supporting SMEs to transition to a green and circular economy. We support high-tech investments with the technopolis we are establishing within TOBB ETU.

İklim değişikliği ve kuraklık, tarım ve hayvancılığı stratejik sektör olarak öne çıkarıyor. Gıda güvenliğinin sağlanabilmesi için bu alanda yeni bir sayfa açalım. Mevzuatı, günün ve geleceğin şartlarına göre yeniden yazalım.

Gelin, Türkiye'yi burada terminal bir ülke yapalım. Karadeniz ve orta Asya'daki hububat ve tarımsal üretimi, Lisanslı Depolar kurarak Karadeniz havzasında depolayıp, güneyimizdeki ülkelerin pazarlarına açalım. Dolayısıyla TÜRİB'e de uluslararası nitelik kazandıralım.

İş dünyasının diğer konuları

Türkiye-Avrupa Birliği ilişkilerinin, pozitif gündem maddelerinde sağlanacak ilerlemeyle canlandırılmasını isteyen Hisarcıkloğlu, Gümrük Birliği'nin güncellenmesi ile yeşil ve dijital dönüşümün, en somut pozitif gündem alanları olarak öne çıkarılması gerektiğini vurguladı.

İş insanlarımızın dış temaslarını zorlaştıran ve adeta tarife dışı bir engel haline gelen vize konusunun çözülmesini talep eden TOBB Başkanı Hisarcıkloğlu şöyle konuştu: " Malların serbest dolaşımı gümrük birliğiyle mümkün hale geldi. Ama bunları üretilen, tüccar ve sanayicilerimiz sınırda bekletiliyor. Bunu kabul edemeyiz. Elbette sıkıntılarımız bunlarla sınırlı değil. Yine dün Sayın Cumhurbaşkanımızdan Ekonomi Şurasını toplamasını talep ettik. Böylelikle Başkanlarımız, üyelerimizin dert ve sıkıntılarını doğrudan aktarabilecekler. Elbette bundan sonra da, sizlerin bize ileteceği tüm konuları gündemimize almaya devam edeceğiz.

Şunu da hep aklımızda tutalım. Türkiye, istikbalini ancak daha fazla demokrasi, daha istikrarlı ve güçlü ekonomik yapı ve daha sağlam bir hukuk sistemi üzerine inşa edebilir. Bu düsturla inşallah yılmadan, yorulmadan, kararlılıkla yürümeye devam edeceğiz.

Türkiye çok güçlü bir ülke. Yeter ki ayırımız, gayrımız olmasın. Birbirimizi ötekileştirmeyelim. Öteki diye ayırt etmeyelim. Hep birlikte kucaklaşalım. "Birlikte rahmet ve bereket, ayrılıkta azap vardır", öğüdünü aklımızdan çıkartmayalım. Bunu başardığımızda önümüzde tarihi bir fırsat kapısının açıldığını göreceğiz.

Balkanlarda, Kafkaslarda, Orta Asya'da ve hatta sahra altı Afrika'da kendi değer ve üretim zincirlerimizi kurgulayacak bir kapasiteye sahibiz. Özellikle de Türk Cumhuriyetlerindeki soydaşlarımızla birlikte, Orta Asya'yı küresel bir ticaret ve üretim üssüne dönüştürebiliriz.

Zira bugün Türkiye ekonomisi, ürün ve pazar çeşitliliği açısından, dünyada ilk sıralarda. Dünya pazarlarının ana tedarikçileri arasında. Bu müthiş bir başarı öyküsüdür. Şimdi de, çevre coğrafyamızda yeni bir iktisadi güç alanı kurabiliriz. Bunun başaracak kapasiteye ve tecrübeye de sahibiz.

Ne yaptıkça birlikte yaptık, sizlerden aldığımız güçle yaptık. Oda ve Borsalarımızın, artan hizmet kalitesiyle ve kapasitesiyle yaptık. Sizler şehirlerinizde adeta proje fabrikasına dönüştünüz. Bugüne kadar 2 binden fazla proje hayat geçirdiniz. Böylelikle şehirlerinize, bugünkü değeriyle 75 milyar lira kaynak temin ettiniz. Uluslararası projelere imza atan, şehirlerine yeni eserler kazandıran, çağdaş kurumlar haline geldiniz.

Dünyadaki Odalarla birlikte çalışmalar yapıyor, yurtdışından fon sağlıyorsunuz. Avrupa'nın en iyi Odalarıyla, aynı hizmeti, aynı kalitede veriyorsunuz. Küresel ölçekte dereceye giriyor, ödüller kazanıyorsunuz.

Ankara, Aydın, Gaziantep, İstanbul, İzmir ve Konya Ticaret Odalarımız, Eskişehir, Gaziantep, İstanbul, Kocaeli ve Konya Sanayi Odalarımız, Alanya, Bursa, Çorlu ve Mersin Ticaret ve Sanayi Odalarımız, dünya çapında dereceye girdiler ve ödüllere layık görüldüler. Sizlerin emek ve gayretleriyle, Oda ve Borsalarımız,

With our Smart SME Platform, we are delivering our SMEs to digital services. With our Supplier Development Program, we have provided our SMEs in Anatolia with the opportunity to become suppliers of national and international companies. Now we will integrate them into global supply chains as well. We will expand our trade axis with e-commerce and e-export.

Another important issue we are pursuing is the establishment of a new industrial basin on the Central Anatolia-Eastern Mediterranean line. Thus, we can accelerate the urban transformation in Marmara. We can open new areas for high-tech investments in Marmara. In addition, in order to be able to expand the OIZs and make new industrial investments, we should produce industrial plots. We should strengthen the port and railway connections with the OIZs. We should use the railway more actively in export. In the provinces most affected by the February 6 earthquake, we should prepare special district-based incentives. By declaring a special disaster zone, we should abandon the tax and social security premium debts to the public. Climate change and drought make agriculture and animal husbandry stand out as a strategic sector. Let's open a new page in this field to ensure food security. Let's rewrite the legislation according to the conditions of the day and the future. Come, let's make Turkey a terminal country here. Let's open grain and agricultural production in the Black Sea and central Asia to the Sundays of the countries to our south by establishing licensed warehouses and storing them in the Black Sea basin. Therefore, let's give TÜRİB an international quality as well.

-Other issues of the business world Hisarcıkloğlu, who wants Turkey-European Union relations to be revitalized with the progress to be achieved on positive agenda items, stressed that the updating of the Customs Union and green and digital transformation should be highlighted as the most concrete positive agenda areas.

TOBB President Hisarcıkloğlu, who demanded the resolution of the visa issue, which makes it difficult for our business people's foreign contacts and has become almost a non-tariff barrier, said: "The free movement of goods has become possible with the customs union. But our merchants and industrialists who produce and sell them are being kept waiting at the border. We can't accept this. Of course, our troubles are not limited to these. Again yesterday, we requested Mr. President to convene the Economy Council. Thus, our Presidents will be able to directly convey the troubles and troubles of our members. Of course, after that, we will continue to take all the issues that you will forward to us on our agenda. Let's always keep this in mind. Turkey can only build its future on more democracy, a more stable and strong economic structure and a more robust legal system. With this motto, God willing, we will continue to walk without fear, without fatigue, with determination. Turkey is a very powerful country. As long as we are separate, we should not be informal. Let's not marginalize each other. Let's not distinguish the other one. Let's all hug together. Let us not forget the advice "There is mercy and blessings together, and punishment in separation". When we achieve this, we will see the opening of a historic opportunity door in front of us. We have the capacity to establish our own value and production chains in the Balkans, the Caucasus, Central Asia and even sub-saharan Africa. Especially together with our relatives in the Turkish Republics, we can turn Central Asia into a global trade and production base. Because today, the Turkish economy ranks first in the world in terms of product and market diversity.. This is a great success story. Now we can establish a new economic force field in our environmental geography. We also have the capacity and experience to achieve this. Whatever we have done, we have done together, we have done with the power we have received from you. We have done this with the increasing service quality and capacity of our Chambers and Commodity Exchanges. You have almost turned into a project factory in your cities. You have completed more than 2 thousand projects so far. Thus, you have provided 75 billion liras of resources to your cities with today's

reel sektörün asli hizmet merkezleri oldu.

Akredite olan, yani üyelerine 5 yıldızlı hizmet sunan Oda-Borsa sayımız 278'e çıktı. Hedefimizse 365. Camiamızın ulaştığı bu seviye sizlerin eseri. Hepinizle ayrı ayrı iftihar ediyor, sizleri alkışlıyorum."

value.. You have become modern institutions that have signed international projects, brought new works to their cities. You are doing studies together with Chambers around the world, you are getting funds from abroad. You provide the same service, the same quality as the best Rooms in Europe. You are gaining degrees on a global scale, you are winning awards.

Ankara, Aydın, Gaziantep, Istanbul, Izmir and Konya Chambers of Commerce, Eskişehir, Gaziantep, Istanbul, Kocaeli and Konya Chambers of Industry, Alanya, Bursa, Çorlu and Mersin Chambers of Commerce and Industry have been ranked and awarded worldwide. With your efforts and efforts, our Chambers and Commodity Exchanges have become the main service centers of the real sector.

The number of Chambers and Commodity Exchanges that are accredited, that is, offer 5-star service to their members, has increased to 278. Our target is 365. This level that our community has reached is your work. I am proud of you all individually, I applaud you."



Mardin Odaları/Borsaları Dika İle Bölgesel Kalkınma Projelerinde İş Birliği Arayışında

Mardin Chambers/Commodity Exchanges Are Seeking Cooperation With Dika In Regional Development Project

Mardin İli/İlçeleri Odaları/Borsaları kurumsal ziyaretlerine devam ediyor. Bu kapsamda, Dicle Kalkınma Ajansı (DİKA) ziyaret edildi.

19 Mart 2024'te DİKA Genel Sekreteri Aykut Anıç ve Uzmanlar Halis Tuncel ve Murat Katı'nın ev sahipliğinde gerçekleştirilen ziyaretin katılımcıları şöyleydi: Kızıltepe Ticaret Borsası Yönetim Kurulu Başkanı Mehmet Şahin; Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası (KTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Mahmut Dündar, Genel Sekreteri Ahmet Aslan, Akreditasyon Sorumlusu Ferhat Dündar; Mardin Ticaret ve Sanayi Odası (MTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Hatip Çelik, Genel Sekreteri Çetin Sasa, Ticaret Sicil Müdür Yardımcısı Tuğba Acabey, Akreditasyon Sorumlusu Lamia Keleş; Nusaybin Ticaret Borsası (NTB) Yönetim Kurulu Başkanı Necdet Aktaş, Genel Sekreteri Abdullah Dal, Akreditasyon Sorumlusu Ercan Çelik; Nusaybin Ticaret ve Sanayi Odası (NTSO) Meclis Başkan Yardımcısı Şükrü Akbal, Akreditasyon Sorumlusu İihan Özmen; MAÜ İİBF İktisat Bölümü Öğretim Üyesi, Mardin İli/İlçeleri Oda/Borsa Fährî Akademik Danışmanı Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

Ziyarette, Mardin Odaları/Borsaları ile DİKA arasındaki iş birliği düzeyi ele alındı. Yapılan müzakerelerde iş birliklerinin yeterli seviyede olmadığı ve bunun artarak sürdürülmesi gerektiği vurgulandı.

The Chambers/Stock Exchanges of Mardin Province/Districts continue their corporate visits. In this context, the Dicle Development Agency (DIKA) was visited.

On March 19, 2024, DIKA Secretary General Aykut Anıç and Experts Halis Tuncel and Murat Katı hosted the following participants of the visit: Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Chamber of Commerce and Industry Mehmet Şahin; Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Chamber of Commerce and Industry Mahmut Dündar, Secretary General Ahmet Aslan, Accreditation Officer Ferhat Dündar; Chairman of the Board of Directors of the Mardin Chamber of Commerce and Industry (MTSO) Hatip Çelik, General Secretary Çetin Sasa, Deputy Director of the Trade Registry Tuğba Acabey, Accreditation Officer Lamia Keleş; Nusaybin Commodity Exchange (NTB) Chairman of the Board of Directors Necdet Aktaş, Secretary General Abdullah Dal, Accreditation Officer Ercan Çelik; Nusaybin Chamber of Commerce and Industry (NTSO) Deputy Speaker Şükrü Akbal, Accreditation Officer İihan Özmen; MAU IIBF Department of Economics Faculty Member, Honorary Academic Advisor of Mardin Province/Districts Chamber / Stock Exchange Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

Mardin Odalarının/Borsalarının hâlihazırda DİKA'ya sunmuş olduğu teknik destek ve fizibilite projelerinin mevcut durumu da masaya yatırıldı ve bunlara ilişkin bilgi alışverişinde bulunuldu.

Öte yandan, Odalar/Borsalar ve DİKA arasında bölgesel kalkınma amaçlı projelerde ilave ne tür iş birlikleri yapılabileceğine dair müzakerelerde de bulunuldu. Bu kapsamda, CMDP ve AB projelerinde ortak çalışmalar yapılabileceği belirtildi.

Ayrıca Odalar/Borsalar, DİKA'dan Müşterek Proje Ekibine yönelik Proje Döngü Eğitimi imkânı sunması talebinde bulundu. Talebe olumlu yanıt veren DİKA, bu hizmeti uygun bir zamanda sağlayacağını belirtti.

During the visit, the level of cooperation between Mardin Chambers/Commodity Exchanges and Dika was discussed. During the negotiations, it was emphasized that cooperation was not at an adequate level and that this should be continued incrementally.

The current status of the technical support and feasibility projects that Mardin Chambers/Commodity Exchanges have already provided to DIKA were also discussed and information was exchanged on them.

On the other hand, negotiations were also held between Chambers / Commodity Exchanges and Deca on what kind of additional cooperation can be made in projects for regional development. In this context, it was stated that joint studies can be carried out in CMDP and EU projects.

Moreover, Chambers/Commodity Exchanges requested DIKA to offer Project Cycle Training opportunities for the Joint Project Team. Responding positively to the request, DIKA stated that it will provide this service at suitable time.



GTİ AŞ Genel Kurulu Gerçekleşti

The General Assembly of GTI AŞ Took Place

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Başkanı M. Rifat Hisarcıkıoğlu; TOBB ile 137 Oda ve Borsanın ortak olduğu, Yap-İşlet-Devret modeli çerçevesinde kara sınır kapılarını modernize eden Gümrük ve Turizm İşletmeleri Ticaret AŞ (GTİ) Genel Kurulu'na katıldı. Odamızı temsilen Yönetim Kurulu Başkanı Mahmut DÜNDAR Genel Kurula katılım sağladı.

President of the Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB) M. Rifat Hisarcıkıoğlu attended the Customs and Tourism Enterprises Trade INC (GTI) General Assembly, where TOBB and 137 Chambers and Commodity Exchanges are partners, which modernizes land border crossings within the framework of the Build-Operate-Transfer model. Chairman of the Board of Directors Mahmut DÜNDAR participated in the General Assembly on behalf of our Chamber.



Mardin Odaları/Borsaları AB Yeşil Mütabakatına Dair Eylemlere Hazırlanıyor

Mardin Chambers /Stock Exchanges Are Preparing For Actions
On The Eu Green Agreemen

Mardin İli/İlçeleri Odaları/Borsaları kurumsal ziyaretleri kapsamında Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Mardin İl Müdürlüğü'nü ziyaret etti.

19 Mart 2024'te Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Mardin İl Müdürü Muhammed Bektaş'ın ev sahipliğinde gerçekleştirilen ziyaretin katılımcıları şöyleydi: Kızıltepe Ticaret Borsası Yönetim Kurulu Başkanı Mehmet Şahin; Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası (KTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Mahmut Dünder, Genel Sekreteri Ahmet Aslan, Akreditasyon Sorumlusu Ferhat Dünder; Mardin Ticaret ve Sanayi Odası (MTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Hatip Çelik, Genel Sekreteri Çetin Sasa, Ticaret Sicil Müdür Yardımcısı Tuğba Acabey, Akreditasyon Sorumlusu Lamia Keleş; Nusaybin Ticaret Borsası (NTB) Yönetim Kurulu Başkanı Necdet Aktaş, Genel Sekreteri Abdullah Dal, Akreditasyon Sorumlusu Ercan Çelik; Nusaybin Ticaret ve Sanayi Odası (NTSO) Meclis Başkan Yardımcısı Şükrü Akbal, Akreditasyon Sorumlusu İlhan Özmen; MAÜ İİBF İktisat Bölümü Öğretim Üyesi, Mardin İli/İlçeleri Oda/Borsa Fahrî Akademik Danışmanı Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

Ziyarete, AB Yeşil Mutabakatı özel bir gündem maddesi idi. Bu çerçevede Mardin Odaları/Borsaları ile Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Mardin İl Müdürlüğü arasında ne tür iş birlikleri

He visited the Mardin Provincial Directorate of Environment, Urbanism and Climate Change within the scope of corporate visits to the Chambers / Stock Exchanges of Mardin Province / Districts. On March 19, 2024, Environment, Urbanism and Climate Change Mardin Provincial Director Muhammed Bektaş hosted the following participants of the visit: Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Commodity Exchange Mehmet Şahin; Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Chamber of Commerce and Industry Mahmut Dünder, General secretary Ahmet Aslan, Accreditation Officer Ferhat Dünder; Chairman of the Board of Directors of the Mardin Chamber of Commerce and Industry Hatip Çelik, General secretary Çetin Sasa, Deputy Director of the Trade Registry Tuğba Acabey, Accreditation Officer Lamia Keleş; Nusaybin Commodity Exchange (NTB) Chairman of the Board of Directors Necdet Aktaş, General secretary Abdullah Dal, Accreditation Officer Ercan Çelik; Nusaybin Chamber of Commerce and Industry (NTSO) Deputy Speaker Şükrü Akbal, Accreditation Officer İlhan Özmen; MAU IIBF Department of Economics Faculty Member, Honorary Academic Advisor of Mardin Province/Districts Chamber / Stock Exchange Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

During the visit, the EU Green Memorandum was a special agenda item. Within this framework, the issue of what kind of cooperation

yapılabileceği hususu ele alındı.

Yapılan müzakereler neticesinde, Mardin’de AB Yeşil Mutabakatı ile ilgili bilinçlendirme ve farkındalık amaçlı faaliyetler icra edilmesi kararlaştırıldı. Bu kapsamda; sınırda karbon düzenlemesi, karbon salınım vergileri, AB’ye üretim amaçlı uyum politikaları hakkında bilgiler sunulması hedefleniyor.

Odalar/Borsalar, Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Mardin İl Müdürlüğü ile iş birliği hâlinde özellikle personele ve üyelere olmak üzere kamuoyuna yönelik programlar düzenlemeyi planlıyor.

Ziyarete ayrıca, Mardin’in çevre, şehircilik ve iklim değişikliği bağlamında mevcut bazı somut sorunları da ele alındı ve ne tür çözüm yolları geliştirilebileceğine dair fikir alışverişinde bulunuldu. Bu çerçevede; şehrin imar yapısı, bölgesel çevresel etki değerlendirmesi ve üretim tesislerine ilişkin ihtisas bölgeleri tespiti hususları müzakere edildi.

can be made between the Mardin Chambers/Commodity Exchanges and the Mardin Provincial Directorate of Environment, Urbanism and Climate Change was discussed Dec.

As a result of the negotiations, it was decided to carry out awareness-raising and awareness-raising activities related to the EU Green Agreement in Mardin. Within this scope; it is aimed to provide information Tuesday about carbon regulation at the border, carbon emission taxes, EU adaptation policies for production purposes.

Chambers / Commodity Exchanges plans to organize programs for the public, especially for staff and members, in cooperation with the Mardin Provincial Directorate of Environment, Urbanism and Climate Change.

During the visit, some concrete problems of Mardin in the context of environment, urbanism and climate change were also discussed and ideas were exchanged on what kind of solutions could be developed. Within this framework; the zoning structure of the city, regional environmental impact assessment and determination of specialized zones related to production facilities were negotiated.



Başarının Sırrı (Motivasyon) Eğitimi

Secret Of Success (Motivation) Education

Kızıltepe TSO toplantı salonunda, Danışmanımız Mehmet Besleme tarafından Odamız Personellerine, kişisel ve mesleki gelişimde yararlı olacağı planlanan “Başarının sırrı (Motivasyon) Eğitimi” verildi.

At KTSO meeting room, by our consult Mehmet Besleme, to our personnel, “Secret of Success (Motivation) Education “was given to personnel in order to improve their individual and work development.



Mardin Odaları/Borsaları AB Yeşil Mütabakatına Dair Eylemlere Hazırlanıyor

Mardin Chambers /Stock Exchanges Are Preparing For Actions
On The Eu Green Agreemen

Mardin İli/İlçeleri Odaları/Borsaları kurumsal ziyaretleri kapsamında Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Mardin İl Müdürlüğü'nü ziyaret etti.

19 Mart 2024'te Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Mardin İl Müdürü Muhammed Bektaş'ın ev sahipliğinde gerçekleştirilen ziyaretin katılımcıları şöyleydi: Kızıltepe Ticaret Borsası Yönetim Kurulu Başkanı Mehmet Şahin; Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası (KTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Mahmut Dünder, Genel Sekreteri Ahmet Aslan, Akreditasyon Sorumlusu Ferhat Dünder; Mardin Ticaret ve Sanayi Odası (MTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Hatip Çelik, Genel Sekreteri Çetin Sasa, Ticaret Sicil Müdür Yardımcısı Tuğba Acabey, Akreditasyon Sorumlusu Lamia Keleş; Nusaybin Ticaret Borsası (NTB) Yönetim Kurulu Başkanı Necdet Aktaş, Genel Sekreteri Abdullah Dal, Akreditasyon Sorumlusu Ercan Çelik; Nusaybin Ticaret ve Sanayi Odası (NTSO) Meclis Başkan Yardımcısı Şükrü Akbal, Akreditasyon Sorumlusu İlhan Özmen; MAÜ İİBF İktisat Bölümü Öğretim Üyesi, Mardin İli/İlçeleri Oda/Borsa Fahrî Akademik Danışmanı Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

Ziyarete, AB Yeşil Mutabakatı özel bir gündem maddesi idi. Bu çerçevede Mardin Odaları/Borsaları ile Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Mardin İl Müdürlüğü arasında ne tür iş birlikleri

He visited the Mardin Provincial Directorate of Environment, Urbanism and Climate Change within the scope of corporate visits to the Chambers / Stock Exchanges of Mardin Province / Districts. On March 19, 2024, Environment, Urbanism and Climate Change Mardin Provincial Director Muhammed Bektas hosted the following participants of the visit: Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Commodity Exchange Mehmet Şahin; Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Chamber of Commerce and Industry Mahmut Dünder, General secretary Ahmet Aslan, Accreditation Officer Ferhat Dünder; Chairman of the Board of Directors of the Mardin Chamber of Commerce and Industry Hatip Çelik, General secretary Çetin Sasa, Deputy Director of the Trade Registry Tuğba Acabey, Accreditation Officer Lamia Keleş; Nusaybin Commodity Exchange (NTB) Chairman of the Board of Directors Necdet Aktaş, General secretary Abdullah Dal, Accreditation Officer Ercan Çelik; Nusaybin Chamber of Commerce and Industry (NTSO) Deputy Speaker Şükrü Akbal, Accreditation Officer İlhan Özmen; MAU IIBF Department of Economics Faculty Member, Honorary Academic Advisor of Mardin Province/Districts Chamber / Stock Exchange Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

During the visit, the EU Green Memorandum was a special agenda item. Within this framework, the issue of what kind of cooperation



yapılabileceği hususu ele alındı.

Yapılan müzakereler neticesinde, Mardin'de AB Yeşil Mutabakatı ile ilgili bilinçlendirme ve farkındalık amaçlı faaliyetler icra edilmesi kararlaştırıldı. Bu kapsamda; sınırda karbon düzenlemesi, karbon salınım vergileri, AB'ye üretim amaçlı uyum politikaları hakkında bilgiler sunulması hedefleniyor.

Odalar/Borsalar, Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Mardin İl Müdürlüğü ile iş birliği hâlinde özellikle personele ve üyelere olmak üzere kamuoyuna yönelik programlar düzenlemeyi planlıyor.

Ziyarete ayrıca, Mardin'in çevre, şehircilik ve iklim değişikliği bağlamında mevcut bazı somut sorunları da ele alındı ve ne tür çözüm yolları geliştirilebileceğine dair fikir alışverişinde bulunuldu. Bu çerçevede; şehrin imar yapısı, bölgesel çevresel etki değerlendirmesi ve üretim tesislerine ilişkin ihtisas bölgeleri tespiti hususları müzakere edildi.

can be made between the Mardin Chambers / Commodity Exchanges and the Mardin Provincial Directorate of Environment, Urbanism and Climate Change was discussed Dec.

As a result of the negotiations, it was decided to carry out awareness-raising and awareness-raising activities related to the EU Green Agreement in Mardin. Within this scope; it is aimed to provide information Tuesday about carbon regulation at the border, carbon emission taxes, EU adaptation policies for production purposes.

Chambers / Commodity Exchanges plans to organize programs for the public, especially for staff and members, in cooperation with the Mardin Provincial Directorate of Environment, Urbanism and Climate Change.

During the visit, some concrete problems of Mardin in the context of environment, urbanism and climate change were also discussed and ideas were exchanged on what kind of solutions could be developed. Within this framework; the zoning structure of the city, regional environmental impact assessment and determination of specialized zones related to production facilities were negotiated.



Öda / Borsa Başkanları İstişare İçin TOBB'da Buluştu

Chamber/Stock Exchange Presidents Met In TOBB For Consultation

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Öda / Borsa Yönetim Kurulu Başkanları İstişare Toplantısı; Hazine ve Maliye Bakanı Mehmet Şimşek'in katılımıyla, TOBB Başkanı M. Rifat Hisarcıkloğlu'nun ev sahipliğinde TOBB İkiz Kuleler 'de gerçekleştirildi.

Hisarcıkloğlu, toplantıya ilişkin sosyal medya hesabında yaptığı değerlendirmesinde, "Önceliğimiz üretim, istihdam, yatırım ve ihracat. Beklentimiz; el birliği, akıl birliği ile sektörlerde, illerde yaşanan sıkıntıların çözülmesi. Birliğimizin ev sahipliğinde Hazine ve Maliye Bakanımız Mehmet Şimşek, Bakan Yardımcılarımız ve Bakanlık bürokratlarının katılımıyla Öda/Borsa Başkanları İstişare Toplantısı'nı gerçekleştirdik. Reel sektörün sıkıntılarını, talep ve önerilerini aktardık. Sayın Bakan uygulanan programın hedeflerini ve yol haritasını anlattı. Faydalı bir toplantı oldu. Reel sektörün ve illerin sesine daha fazla kulak verilmesini bekliyoruz" ifadesini kullandı.

"Öda-Borsa başkanları istişare toplantısı "sonrası TOBB Başkanı M. Rifat HİSARCIKLIOĞLU ve Yönetim Kurulu Başkanımız Mahmut DÜNDAR bir araya geldi, bölgedeki sorunlar ve üyelere gelen talepler görüldü

Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB) Chamber / Stock Exchange Board of Directors Presidents Consultation Meeting; With the participation of Treasury and Finance Minister Mehmet Şimşek, was held at TOBB Twin Towers hosted by M. Rifat Hisarcıkloğlu.

Hisarcıkloğlu, in his assessment made on his social media account regarding the meeting, said, "Our priority is production, employment, investment and export. Our expectation is to solve the problems experienced in the sectors and provinces with the unity of hands and the unity of mind. We held the Chamber / Stock Exchange Presidents Consultation Meeting hosted by our Association with the participation of Treasury and Finance Minister Mehmet Şimşek, Deputy Ministers and Ministry bureaucrats. We have conveyed the problems, demands and suggestions of the real sector. Minister Çavuşoğlu explained the goals and roadmap of the implemented program. It was a useful meeting. We expect that the voice of the real sector and the provinces will be listened to more," he said.

After the "consultation meeting of the presidents of the Chambers and Commodity exchanges," TOBB President M. Rifat HİSARCIKLIOĞLU and our Chairman of the Board Mahmut DÜNDAR met, In this meeting the problems in the region and requests from members were discussed.



Regaip Kandili Mesajı

Regaip Qandil Message

3 ayların başlangıcı Regaip Kandili dolayısıyla bir mesaj yayımlayan Yönetim Kurulu Başkanımız Sn: Mahmut DÜNDAR, bu güzel ve anlamlı günün, İslam dünyası ve bütün insanlar arasında sevgi ve kardeşlik duygularını güçlenmesine vesile olmasını diledi. Başkan DÜNDAR mesajında şu ifadelere yer verdi:

"İslam dininin mensupları arasında kaynaşmaya, kardeşliğe vesile olan, kendimizi sorgulamamız gerektiğini hatırlatan özel gecelerden birisi olan, mübarek Regaip Kandiline erişmenin sevinci içerisindeyiz.

Bu gece kalbimizi huzura erdirebilmek için her türlü kin, nefret ve intikam duygularından arınmanın, yüreklerimizi iman, ilim, hikmet ve hakikat nuruyla aydınlatabilmenin anlam ve hikmetini düşünmek için güzel bir fırsat.

Birlik ve kardeşlik duygularıyla bunu değerlendirebilmeyi arzu etmekteyiz.

Bu duygu ve düşüncelerle, İslam âleminin Regaip Kandilini kutlar, tüm insanlık için hayırlara vesile olmasını dilerim."dedi.

Our Chairman of the Board of Directors, Mr. Mahmut DÜNDAR, who published a message on the occasion of the beginning of the three months Regaip Qandil, wished that this beautiful and meaningful day would be instrumental in strengthening the feelings of love and brotherhood between the Islamic world and all people. President DÜNDAR told these expression in his message.

"We are delighted to have access to the blessed Regaip Qandil, which is one of the special nights that is an occasion for Decoupling and brotherhood among members of the Islamic religion and reminds us that we should question ourselves.

Tonight is a good opportunity to think about the meaning and wisdom of being free from all kinds of feelings of hatred, hatred and revenge in order to bring our hearts to peace, and to enlighten our hearts with the light of faith, knowledge, wisdom and truth. We wish to be able to evaluate this with feelings of unity and brotherhood.

With these feelings and thoughts, I celebrate the Regaip Qandil of the Islamic world and wish it to be an occasion for good for all humanity.



5. Müşterek Oda/Borsa Proje Ekip Toplantısı

5.th Joint Room/Stock Exchange Project Team Meeting

MARDİN ODALARI/BORSALARI YEREL ÜRÜNLERİN PROMOSYONUNU HEDEFLİYOR

Mardin İli/İlçeleri Odaları/Borsaları 5. Müşterek Proje Ekip Toplantısını gerçekleştirdi. Toplantı, Nusaybin Ticaret Borsası'nın ev sahipliğinde yapıldı.

5 Mart 2024'te düzenlenen toplantının katılımcıları şöyleydi: Kızıltepe Ticaret Borsası (KTB) Genel Sekreter Yardımcısı Metin Sert; Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası (KTSO) Akreditasyon Sorumlusu Ferhat Dünder; Mardin Ticaret ve Sanayi Odası (MTSO) Ticaret Sicil Müdür Yardımcısı Tuğba Acabey, Akreditasyon Sorumlusu Lamia Keleş; Nusaybin Ticaret Borsası (NTB) Genel Sekreteri Abdullah Dal, Akreditasyon Sorumlusu Ercan Çelik; Nusaybin Ticaret ve Sanayi Odası (NTSO) Akreditasyon Sorumlusu İlhan Özmen; MAÜ İİBF İktisat Bölümü Öğretim Üyesi, TOBB/TEPAV ve Mardin İli/İlçeleri Oda/Borsa Akademik Danışmanı Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

Müşterek Proje Ekip Dönem Lideri NTB Akreditasyon Sorumlusu Ercan Çelik moderatörlüğünde gerçekleştirilen toplantıda şu hususlar müzakere edildi: Müteakip toplantının yer ve zaman tespiti, Önceki toplantı kararları, AB Yeşil Mutabakatına yönelik faaliyetler, Mardin'in tarım, sanayi ve hizmet sektörleri ürünlerine ait sergi/fuar organizasyonu, Yeni dönem ilave projeksiyonları, TOBB Akreditasyon Sistemi kapsamındaki iyi uygulama örnekleri.

Mardin Oda/Borsa yönetimlerine sunulmak üzere, toplantıda alınan kararlar şöyle:

MARDİN CHAMBERS/STOCK EXCHANGES AIMS TO PROMOTE LOCAL PRODUCTS

Chambers/Stock Exchanges of Mardin Province / Districts 5. th held a Joint Project Team Meeting.

The meeting was held under the hosting of Nusaybin Commodity Exchange. The participants of the meeting held on March 5, 2024 were as follows: Kızıltepe Chamber of Commerce and Industry (KTB) Assistant Secretary General Metin Sert; Kızıltepe Chamber of Commerce and Industry Accreditation Officer Ferhat Dünder; Mardin Chamber of Commerce and Industry (MTSO) Trade Registry Assistant Director Tuğba Acabey, Accreditation Officer Lamia Keleş; Nusaybin Commodity Exchange (NTB) General secretary Abdullah Dal, Accreditation Officer Ercan Çelik; Nusaybin Chamber of Commerce and Industry (NTSO) Accreditation Officer İlhan Özmen; MAU IIBF Department of Economics Faculty Member, TOBB/TEPAV and Mardin Province/Districts Chamber /Stock Exchange Academic Advisor Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

The following issues were discussed at the meeting moderated by NTB Accreditation Officer Ercan Çelik, the Period Leader of the Joint Project Team: Determination of the location and time of the subsequent meeting, Previous meeting decisions, Activities for EU Green Reconciliation, Organization of exhibitions / fairs for Mardin's agricultural, industrial and service sector products, Additional projections for the new period, Good practice examples within the scope of the TOBB Accreditation System.

1) Odalar/Borsalar AB Yeşil Mutabakatına ilişkin programları uygulamaya devam edecek. Bu kapsamda, herbiri bir Oda/Borsa yürütücülüğünde olmak üzere tüm diğer Odaların/Borsaların paydaşlığı ile personele, üyelere ve kamuoyuna yönelik bilinçlendirme ve farkındalık oluşturma amaçlı eğitim programları düzenlenecek.

2) Odalar/Borsalar bireysel proje hazırlıklarını sürdürecektir. Hazırlanan projeler bütün Odaların/Borsaların iş birliğiyle yürütülecektir.

3) Mardin'in tarım, sanayi ve hizmet sektörlerinde faaliyet gösteren firmaların ürünlerine ait yerel ölçekli bir sergi/fuar organizasyonu gerçekleştirilecektir. Bu kapsamda her Oda/Borsa kendi ilgi alanındaki firmaların bu fuarda yer almasına ve ürünlerini sergilemesine imkân tanıyacaktır. Böylece yerel ölçekte ürün promosyonu yapılarak bölgesel kalkınmaya katkı sağlanmaya çalışılacaktır.

Bir sonraki Mardin Odaları/Borsaları Müşterek Proje Ekip toplantısının Mayıs ayında KTB'nin ev sahipliğinde yapılması kararlaştırıldı.

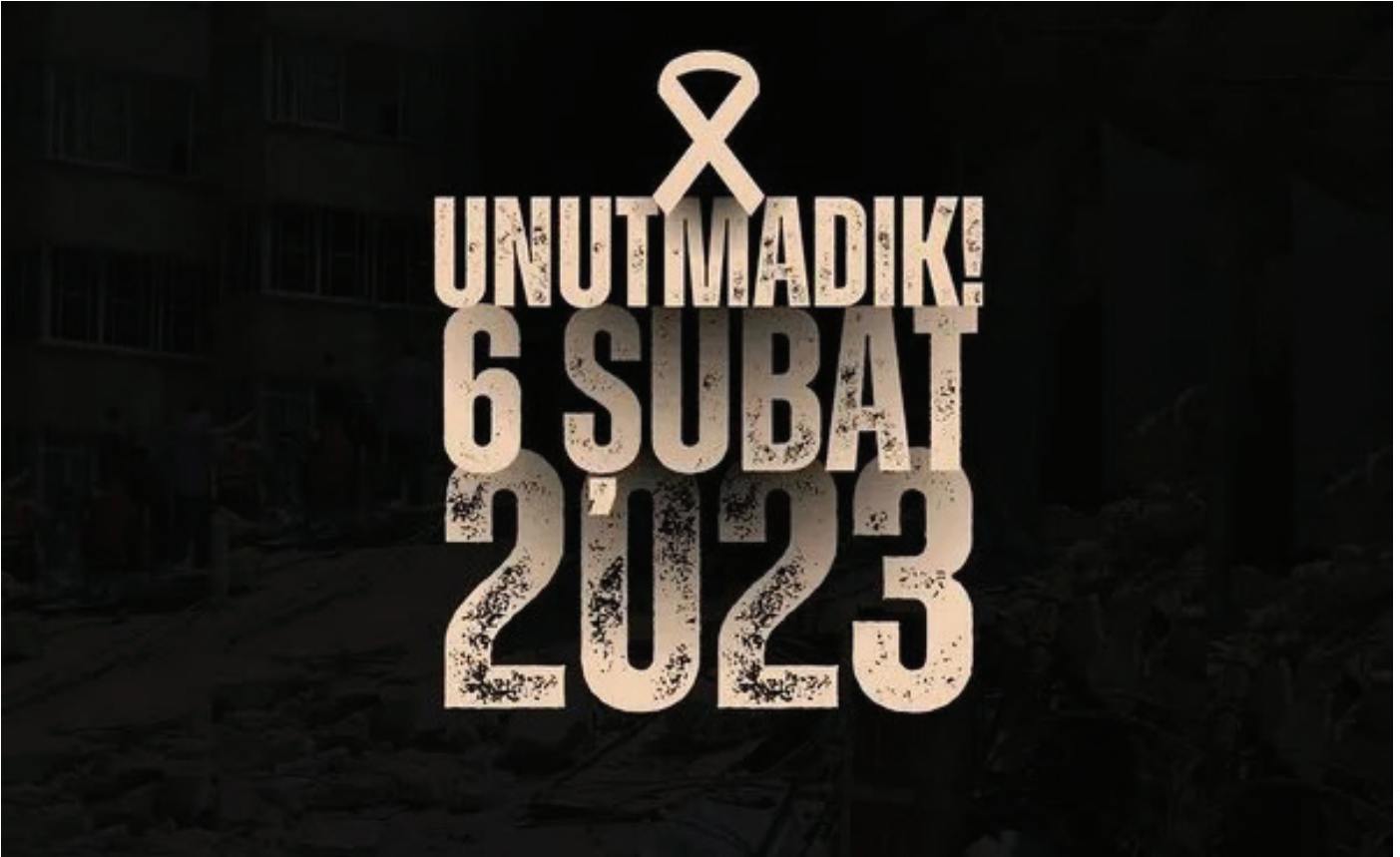
The decisions taken at the meeting to be presented to the management of the Mardin Chamber / Stock Exchange are as follows:

1) Chambers /Commodity Exchanges will continue to implement the programs related to the EU Green Agreement. Within this scope, training programs aimed at raising awareness and raising awareness for staff, members and the public will be organized with the cooperation of all other Chambers / Exchanges, each of which is under the supervision of a Chamber / Stock Exchange.

2) Chambers/Commodity Exchanges will continue their individual project preparations. The projects prepared will be carried out with the cooperation of all Chambers / Exchanges.

3) A local-scale exhibition / fair organization of the products of the companies operating in the agricultural, industrial and service sectors of Mardin will be held. Within this scope, each Chamber /Exchange will allow companies in their field of interest to participate in this fair and exhibit their products. Thus, it will be tried to contribute to regional development by making product promotions on a local scale.

It was decided that the next Mardin Chambers/Commodity Exchanges Joint Project Team meeting will be held in May, hosted by KTB.



Asrın Felaketi

The Disaster Of Century

6 Şubat 2023 Tarihinde Ülkemizin birçok ilinde meydana gelen büyük deprem felaketinin de canlarını yitiren tüm yurttaşlarımızı büyük felaketin sene-i devriyesinde anıyor Allah'tan Rahmet diliyoruz, bu büyük felaketin acılarını geride kalan tüm yurttaşlarımızla ilk günde olduğu gibi halen paylaştığımızı belirtmek istiyoruz.

We commemorate all our citizens who lost their lives in the great earthquake disaster that occurred in many Provinces of our country on february 6, 2023 on the anniversary of the great disaster, we wish God's Mercy, we would like to state that we still share the suffering of this great disaster with all our citizens left behind, as on the first day.



Mardin Odaları/Borsaları Ortak Faaliyetlerin Önemini Bir Kez Daha Vurguladı

Mardin Chambers/Stock Exchanges Once Again Emphasized The Importance Of Joint Activities

Mardin İli/İlçeleri Odaları/Borsaları, müşterek toplantılarının 24. sunü gerçekleştirdi. Toplantı, Nusaybin Ticaret ve Sanayi Odası'nın ev sahipliğinde yapıldı.

20 Şubat 2024'te düzenlenen toplantının katılımcıları şöyleydi: Kızıltepe Ticaret Borsası Yönetim Kurulu Başkanı Mehmet Şahin, Genel Sekreter Yardımcısı Metin Sert; Kızıltepe Ticaret ve Sanayi Odası (KTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Mahmut Dünder, Genel Sekreteri Ahmet Aslan, Akreditasyon Sorumlusu Ferhat Dünder; Mardin Ticaret ve Sanayi Odası (MTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Hatip Çelik, Genel Sekreteri Çetin Sasa, Akreditasyon Sorumlusu Lamia Keleş; Nusaybin Ticaret Borsası (NTB) Yönetim Kurulu Başkanı Necdet Aktaş, Başkan Yardımcısı Abdülhalim Aydın, Meclis Başkan Yardımcısı Şeyhmus Yalçın, Disiplin Kurulu Başkanı Fehmi Süleymanoğlu, Genel Sekreteri Abdullah Dal, Akreditasyon Sorumlusu Ercan Çelik; Nusaybin Ticaret ve Sanayi Odası (NTSO) Yönetim Kurulu Başkanı Mahsum Özmen, Meclis Başkan Yardımcıları Şükrü Akbal, Medeni Akan, Yönetim Kurulu Üyeleri Fuat Turan, Mehmet Dünder, İlhami Kök, Akreditasyon Sorumlusu İlhan Özmen; TOBB Mardin Genç Girişimciler Kurul Başkanı İbrahim Bozdemir; MAÜ İİBF İktisat Bölümü Öğretim Üyesi, TOBB/TEPAV ve Mardin İli/İlçeleri Oda/Borsa Akademik Danışmanı Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

Chambers/Stock Exchanges of Mardin Province/Districts held their 24th joint meetings. The meeting was hosted by the Nusaybin Chamber of Commerce and Industry.

Participants of the meeting held on February 20, 2024 were as follows: Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Commodity Exchange Mehmet Şahin, Deputy Secretary General Metin Sert; Chairman of the Board of Directors of the Kızıltepe Chamber of Commerce and Industry Mahmut Dünder, General secretary Ahmet Aslan, Accreditation Officer Ferhat Dünder; Chairman of the Board of Directors of the Mardin Chamber of Commerce and Industry Hatip Çelik, General Secretary Çetin Sasa, Accreditation Officer Lamia Keleş; Nusaybin Commodity Exchange (NTB) Chairman of the Board of Directors Necdet Aktaş, Vice Chairman Abdülhalim Aydın, Vice Chairman of the Assembly Şeyhmus Yalçın, Chairman of the Disciplinary Board Fehmi Süleymanoğlu, General secretary Abdullah Dal, Accreditation Officer Ercan Çelik; Chairman of the Nusaybin Chamber of Commerce and Industry (NTSO) Mahsum Özmen, Vice Chairmen of the Assembly Şükrü Akbal, Medeni Akan, Board Members Fuat Turan, Mehmet Dünder, İlhami Kök, Accreditation Officer İlhan Özmen; TOBB Mardin Young Entrepreneurs Board Chairman İbrahim Bozdemir; MAU IIBF Department of Economics Faculty Member, TOBB/TEPAV and Mardin Province/Districts

Toplantının gündem maddeleri şöyledi: Akademik Danışmanlık Programının Mevcut Durumuna Dair Bilgi Sunumu, Odaların/Borsaların İyi Uygulamaları, Odaların/Borsaların Medyada Görünürlük Faaliyetleri, Gündemdeki Projelerin/Faaliyetlerin Promosyonu, MAÜ-Oda/Borsa Saha Çalışmalarına Dair Bilgi-Bele Sunumu, MAÜ-Oda/Borsa İnsan Kaynakları İş Birliklerine Dair Bilgi Sunumu, Mardin Oda/Borsa Kadın ve Genç Girişimci Kurullarına Dair Müzakereler, Akademik Danışmanlık Dönem Faaliyetleri.

Mardin Odaları/Borsaları, dönem içinde gerçekleştirdikleri şu iyi uygulama örnekleri hakkında bilgiler verdi:

- KTB: Mardin Bulguruna yönelik Ur-Ge projesinde Türkiye’de “En İyi Çıkış Yapan Projeler” arasında yer alma, Cazibe merkezlerini destekleme programı kapsamında Mardin Hububat ve Gıda Altyapısının Geliştirilmesi Projesi çalışmaları.
- KTISO: Hizmet binasına ilişkin faaliyetler, Coğrafi işaretli bulgur tanıtımı kapsamında AB projesi hazırlıkları.
- MTSO: AB Bilgi merkezi oluşturma çalışmaları, Üyelerin ticarî hacimlerinin artırılmasına yönelik vize faaliyetleri, Kuruyemiş ve tekstil ürünleri ile ilgili Ur-Ge proje faaliyetleri, Android IOS uygulaması kapsamında cep modülü çalışmaları, Coğrafi işaret denetim mekanizması faaliyetleri, GES proje çalışmaları.
- NTB: İtalya’da gıda fuarına katılım çalışmaları, Hayvancılık ve süt üretim kapasitesinin artırılmasına yönelik faaliyetler.
- NTSO: Nusaybin 2. Çarşı cephe giydirmeye faaliyetleri, Nusaybin turizmüne yönelik çalışmalar.

Toplantıda alınan kararlar şöyle:

- Akademik Danışmanlık Programının mevcut durumu ele alındı. Şubat’ta sona erecek olan programın benzer içerikle yerel ölçekte sürdürülmesi planlanıyor.
- Devam eden projelerin sürdürülmesi kararlaştırıldı. Bu kapsamda Odalar/Borsalar, AB Yeşil Mutabakatına dair faaliyetlerini artıracak. Bu amaçla daha geniş kitlelere yönelik bilinçlendirme ve farkındalık çalışmaları icra edilecek. Ayrıca, Üyelerin e-Ticaret Kapasitesinin Geliştirilmesi ve Yerel Sınai Ürünlerin Promosyonu hususları müzakere edildi. Bu amaçla, Mardin’de YÖREX Fuarı benzeri bir organizasyon gerçekleştirilmesine yönelik çalışmalara karar verildi.
- TÜBİTAK tarımsal projesine ilişkin müzakerelerde bulunuldu. Odalar/Borsalar, Mardin Artuklu Üniversitesi akademisyenlerince hazırlanan TÜBİTAK Anız Yakımına ilişkin projenin kabulü hâlinde iş birliği yapacak ve destek sağlayacak.
- Geçmiş dönemde gerçekleştirilen MAÜ-Oda/Borsa saha çalışmaları ele alındı. Bu kapsamda, Mardin MAGROTEX’23 Fuar Değerlendirme Raporu, Mardin’in Tarım ve Hayvancılık Yapısına İlişkin Araştırma Raporu ve Üye Memnuniyet Araştırması müzakere edildi. Üye memnuniyet araştırması ile ortaya çıkan sonuçlar değerlendirildi ve kurumsal iyileştirmeler için bunlardan bazı çıkarımlar yapıldı.
- MAÜ-Oda/Borsa insan kaynakları iş birlikleri ele alındı. Odalar/Borsalar, kurumlarında gerekli insan kaynakları temininde MAÜ akademisyenlerinden destek sağlayacak.
- Oda/Borsa Müşterek Kadın ve Genç Girişimci Kurullarına dair müzakerelerde bulunuldu. Yeni dönemde gerçekleştirilecek faaliyetlerin dizaynında ve gerçekleştirilmesinde Odaların/Borsaların daha etkin bir rol alması kararlaştırıldı. Bu amaçla oluşturulan ortak bütçeye her kurum eşit oranda katkı sağlayacak.

Toplantıda, Mardin Odalarının/Borsalarının gerçekleştirdiği ortak çalışmalara dair müzakerelerde bulunuldu. Yeni dönemde de her türlü faaliyette ortak hareketin önemine vurguda bulunuldu.

25. Müşterek Toplantının, Mayıs 2024’te Kızıltepe Ticaret Borsası ev sahipliğinde yapılması kararlaştırıldı.

Chamber /Stock Exchange Academic Advisor Prof. Dr. Mehmet Behzat Ekinci.

The agenda items of the meeting were as follows: Presentation of Information about the Current Status of the Academic Consulting Program, Good Practices of Chambers/Exchanges, Media Visibility Activities of Chambers/Exchanges, Promotion of Projects/Activities on the Agenda, Presentation of Information and Documents on MAU-Oda/Stock Exchange Field Studies, Presentation of Information on MAU-Oda/Stock Exchange Human Resources Collaborations, Negotiations on Mardin Chamber/Stock Exchange Women’s and Young Entrepreneur Boards, Academic Consulting Semester Activities.

Mardin Chambers/Commodity Exchanges provided information about the following examples of good practices that they carried out during the period:

- KTB: Taking place among the “Best Emerging Projects” in Turkey in the Ur-Ge project for Mardin Bulgur, Deconstruction of the Mardin Cereals and Food Infrastructure Development Project within the scope of the program to support attractions.
- KTISO: Activities related to the service building, preparations for the EU project within the scope of the geographical indication bulgur promotion.
- MTSO: EU Information center creation activities, Visa activities aimed at increasing the commercial volumes of members, Ur-Ge project activities related to nuts and textile products, Mobile module studies within the scope of Android IOS application, Geographical indication control mechanism activities, GES project studies. NTB: Participation in the food fair in Italy, activities aimed at increasing livestock and milk production capacity.
- NTSO: Nusaybin 2. Bazaar facade cladding activities, studies for Nusaybin tourism.

The decisions taken at the meeting are as follows:

- The current status of the Academic Counseling Program was discussed. The program, which will end in February, is planned to be continued on a local scale with similar content.
- It was decided to continue the ongoing projects. Within this scope, Chambers /Commodity Exchanges will increase their activities related to the EU Green Agreement. For this purpose, awareness-raising and awareness-raising activities will be carried out for a wider audience. In addition, the Development of the e-Commerce Capacities of the Members and the Promotion of Local Industrial Products were discussed. For this purpose, it was decided to work towards the realization of an organization similar to the YÖREX Fair in Mardin.
- Negotiations were held on the TUBITAK agricultural project. Chambers / Commodity Exchanges will cooperate and provide support in the event of acceptance of the TUBITAK Stubble Burning project prepared by Mardin Artuklu University academics.
- The field studies of MAÜ-Oda /Stock Exchange carried out in the past period were discussed. In this context, the Mardin MAGROTEX’23 Fair Evaluation Report, the Research Report on the Agriculture and Livestock Structure of Mardin and the Member Satisfaction Survey were negotiated. The results obtained through the member satisfaction survey were evaluated and some inferences were made from them for corporate improvements.
- MAU-Oda /Borsa human resources business associations were discussed. Chambers / Commodity Exchanges will provide support from MAU academics in providing the necessary human resources in their institutions.
- Negotiations were held on the Joint Boards of Women and Young Entrepreneurs of the Chamber / Stock Exchange. It was decided that Chambers / Commodity Exchanges should take a more effective role in the design and implementation of the activities to be carried out in the new period. Each institution will contribute equally to the joint budget created for this purpose.
- During the meeting, negotiations were held on the joint activities carried out by the Mardin Chambers / Commodity Exchanges. In the new period, the importance of joint movement was emphasized in all kinds of activities.
- It was decided that the 25.th Joint Meeting will be held in May 2024 hosted by the Kızıltepe Commodity Exchange.



Ticaret Sicili Uygulamaları Sempozyumu ve Sicil Akademi Lansmanı

Trade Registry Practices Symposium And Registr Academy Launch

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Başkanı M. Rifat Hisarcıkloğlu ve Ticaret Bakan Yardımcısı Mahmut Gürcan, II. Ticaret Sicili Uygulamaları Sempozyumu ve Sicil Akademi Lansmanı'na katıldı. Kurumumuzu temsilen Kızıltepe Ticaret Sicil Müdürlüğüne atanan M. Mert ASLAN da lansmana katılım sağladı. TOBB İkiz Kuleler 'de gerçekleşen ve 2 gün süren toplantıda TOBB Başkanı Hisarcıkloğlu, bir devlette en önemli kayıtların ticaret sicili, nüfus ve tapu olduğunu vurgulayarak, katılımcılara ne kadar önemli bir iş yaptıklarını anlattı.

1995 yılından itibaren ticaret sicilini tutma görevinin kanunla ticaret ve sanayi odaları ile ticaret odalarına verildiğini hatırlatan Hisarcıkloğlu, üyelerin odalar ile ilk temas kurdukları birimin ticaret sicili müdürlükleri olduğunu, ticaret sicil müdürlüğü çalışanlarının başarısının odanın başarısına yansıdığını söyledi.

Büyük bir reforma imza attıklarını belirten Hisarcıkloğlu, yeni şirket kurmak için eskiden 7 ayrı bürokratik işlem gerekirken şimdi tek

President of the Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB) M. Rifat Hisarcıkloğlu and Deputy Minister of Trade Mahmut Gürcan, participated in the Trade Registry Applications Symposium and Registry Academy Launch. M.Mert ASLAN who was appointed to the Kızıltepe Trade Registry Directorate on behalf of our institution also participated in the launch.

During the 2-day meeting held in the TOBB Twin Towers, TOBB President Hisarcıkloğlu emphasized that the most important records in a state are the trade registry, population and land registry, and told the participants how important a job they are doing.

He remind that the duty of keeping the trade registry has been assigned to the chambers of commerce and industry and chambers of commerce by law since 1995,

Hisarcıkloğlu said that the trade registry directorates are the first unit where members make contact with the chambers, and the success of the employees of the trade registry directorate is reflected in the success of the chamber.



imzaya indiğini, 2 gün olan ilan yayın süresinin ise yarım saate indiğini belirtti.

Çevre açısından da önemli bir iş yaparak, dijitale geçildiğini anlatan TOBB Başkanı, "100 ton gazete kâğıdı, 10 ton birinci hamur kâğıt, 1 ton naylon poşet ve kargo paketi, kargo maliyeti, yakıt, enerji, kırtasiye ve arşivleme maliyetinden tasarruf sağlamış olduk. Ayrıca insan emeğinin verimli kullanılmasını sağladık. Yeşil dönüşüm ile birlikte, ekonomiye de katkıda bulunduk. 2023 yılının son iş gününü, tüm zamanların rekorunu kırarak bir günde 12.309 ilan yayınlayarak tamamladık. Bunları hep birlikte başardık" dedi.

He State that they have signed a major reform, Hisarcıklioğlu stated that while it used to take 7 separate bureaucratic procedures to establish a new company, now it has come down to a single signature, and the announcement broadcast time, which was 2 days, has been reduced to half an hour.

TOBB President, who explained that by doing an important job in terms of the environment, we have switched to digital, said, "We have saved 100 tons of newsprint, 10 tons of first pulp paper, 1 ton of nylon bags and cargo packages, cargo cost, fuel, energy, stationery and archiving costs. We also ensured that human labor was used efficiently. Together with the green transformation, we have also contributed to the economy, we have completed the last working day of 2023 by breaking the all-time record by posting 12,309 ads in one day. We have achieved these things all together,"he said.



